

En el Consejo de la Liga de Naciones se trató del conflicto italo-abisinio, acordándose volver a reunirse hoy para dar lugar a que los Delegados hagan gestiones para lograr el arreglo.

## NUESTROS COLABORADORES

### El primer naufragio

En «aguas» de Madrid vió Arcángel fondeado un un bazar un barco precioso, con el casco azul y las velas blancas, tripulado por dos marineros sonrientes que movían los brazos y los pies; era un juguete caro y el niño soñó con él muchas noches y pasó muchos días en éxtasis profundos discurriendo lo bien que el navio luciría su vela en esta playa. Azares de la fortuna pusieron en manos del soñador aquel barco admirable, y llegando a la costa corrió el niño a la arena, se descalzó muy diligente y rodeado de otros muñecos de su estatura se dispuso a lanzar la embarcación.

Antes, en su casa, habíala bautizado con mucha solemnidad bajo el patrocinio de la Virgen del Puerto, y para más devoción había recortado una estampita de Nuestra Señora, colocándola a guisa de grimpolina en lo alto del palo mayor.

Conque, al botar la nave, otro niño amaestrado quizás por dolorosas experiencias, advirtió al forastero que debía amararrarla con un cable y no soltar la punta.

Arcángel se echó a reír.

—No te rías, no—le dijeron a coro los niños de la costa—. Si no amarras el barco bien fuerte se te irá a pique.

—No os entiendo—aseguró el neófito.

—¿Sabe lo que quiere decir naufragar?

—No.

—Pues írse a un sitio muy oscuro de donde nadie vuelve... Allí se han quedado muchas lanchas y vapores del puerto, sin arribar nunca.

—Pero este—repuso Arcángel con una fe ardorosa—está bendito, porque lleva en el palo la imagen de una Santa.

Los menudos espectadores se quedaron perplejos.

—Este no puede naufragar—añadió el niño triunfante, observando el asombro con que le escuchaban.

Y lanzó con mucha gallardía su barco entre las olas...

Ya se ha dormido el sol en la llanura solitaria del mar y todavía Arcángel espera, sentado en una roca, la vuelta del navio.

—Se ha ido a pique, ¿lo ves? le dicen los otros muchachos con orgullo de profetas y con ese instinto de la crueldad humana que la niñez no reprime ni disimula.

Y Arcángel responde cada vez con menos bríos:

—La Virgen me lo volverá... Cuando la noche le obliga a dejar

la playa, un hallazgo le detiene con súbita emoción. La espuma de una ola acaba de arrojar a la arena un objeto chiquito y pálido: es un marineruco tripulante del bajel. Llega sin una pizca de pintura, con los brazos extendidos en cruz, rígidas las piernas y borrado el semblante.

—¡Está muerto!—murmura trágicamente el niño.

—¡Se habrá ahogado!—replican con mucha lógica los otros rapaces.

Y rodean al difunto con respetable curiosidad, mientras Arcángel piensa atónito en la posible existencia de un abismo donde se hundan las ilusiones, que, lanzadas a las voraces olas, no dejan firme en la orilla un cabo previsor.

En la inteligencia vigilante del niño se hace lugar el pensamiento confuso de que tal vez la suerte no ayuda a los temerarios y de que la prudencia puede, en ocasiones, tomar la humilde forma de un cable marineruco.

Y el primer naufragio de sus propósitos le entristece a la sombra estrellada de los cielos, cuando todas las embarcaciones chiquitas se han acogido a la ribera y surgen en la oscuridad abarloadas junto al muelle, unidas y temblorosas como un rebafío al cobijo del pastor.

Ya se encienden los almenares en los contornos para aviso de nautas arrisgadas.

Vuelve el niño a su hogar con el cadáver de madera encima del corazón, mirando cuidadoso hacia los providentes fogariles.

Detrás de él suber en silencio por el cable las garras espumosas de la mar...

CONCHA ESPINA  
(Prohibida la reproducción)

### NOTAS Encuentro con Maragall

«Treguas al ejercicio sean robusto, ocio atento, silencio dnico...»

dijo el poeta, definiendo una fórmula de verdadera sabiduría: llenar de atención el ocio hacia las cosas bellas, que sean trabajar el alma y descanso reparador para las faenas con que ha de ganar la vida, y hacerlo en silencio dulce, recoleto, fino y sutil como una maravillosa tela de araña en que la luz y el aire se columpien, barrera que detenga y cepo que aprisione al extraño importuno.

En una de esas treguas, hace ya años, mi encuentro con Maragall. Fué en la biblioteca de mi casino provinciano, abiertas a la luz suave

«Su espíritu—dice Chabás—está formado, y ya en su ánimo se cuajan esas dos virtudes que han de influir para siempre a su temperamento de escritor y a su naturaleza humana dignidad y decencia; dos virtudes íntimas y preciosas: serenidad de la inteligencia y fe apasionada y cordial en sí mismo y en las cosas. Esas dos virtudes le servirán para sentirse ecuaníme ante el revuelo de cuanto le rodea—aunque muchas veces no lo comprenda—, y para mantenerse siempre joven».

¡Qué hermosa lección la de esta vida! Serenidad de inteligencia y fe apasionada y cordial en sí mismo y en las cosas! Ecuanimidad ante el revuelo de cuanto nos rodea y ser siempre joven! De este mudo si que se tiene siempre en uso la lente antihalo, a que antes me refetia; de ese modo si que es posible decir al morir: «¡Deu meu, quina mort mes dolçat!».

No a todos es dado ser Maragall, el hombre comprensivo y bueno que, siendo uno de los confirmadores y estimuladores del espíritu catalán, hablaba con amor de Castilla, sola, tierra adentro, y con un grito del alma pedía que le hablen del mar, y que a España, tierra entre mares, la llamara «mare aumada»; pero a todos si nos es impuesta la obligación de acercarnos a la comprensión y tolerancia, para hacer de la vida un relieve armonioso de belleza y verdad, sin semidioses, que son el desencadenamiento de la tragedia, y sin héroes y mártires, en simple ciudadanía anónima.



EL PATRON DE VIZCAYA.—Los elementos directivos del Fronton Balear, pelotaris y simpatizantes, en el banquete celebrado en el «Restaurant Oriente» para conmemorar la festividad de San Ignacio de Loyola.

Foto Arbós

## TRAYECTORIA

### De lo relativo a lo absoluto

#### II Y ÚLTIMO El ambiente

¿Qué formación espiritual más disparatada! A los nueve años había leído a Tolstoi, sin entenderlo, naturalmente. Antes de Julio Verne, Chateaubriand fué su ídolo. Gota, gota, la ponzoña del fatalismo romántico destiló en el corazón de aquel muchacho. Después las Matemáticas absorbieron su atención: no había nada fuera del razonamiento. Su profesor, un capitán de Artillería arrancado de alguna novela de la Pardo Bazán, solía repetirle esta muletilla: «¡Demuéstrelo! ¡En Matemáticas no se cree en la palabra de nadie». Al muchacho aquello le parecía delicioso: ante la razón se sentía igual—¿y por qué no superior?—a su maestro, a Newton mismo.

¡Ay aquel estúpido siglo XIX! ¿Cómo era posible que las familias respetables, descuidaran de tal modo la educación de sus hijos? Quizá ante una pregunta como ésta, Ernesto Pschari hubo de expresar el anhelo, tan fuerte y doloroso, de situarse contra sus padres al lado de sus antepasados. Todo el sentido pragmático, positivo, del siglo XIX presidió la educación de quienes nacieron en los comienzos del siglo XX. Lo esencial en un muchacho era su aplicación y después su conducta. Pero su espíritu ¿quién se cuidaba de moldearlo? Era entonces la Religión de las familias católicas una rutina exenta de espiritualidad y propensa, por ausencias de tacto, a desencadenar las más contrarias reacciones. Era el común denominador de aquel ambiente una ironía no por blanda menos corrosiva, que ahogaba en rubor los entusiasmos infantiles. Sólo un culto se rendía con cierto fervor: el culto a la utilidad, a la práctica, a lo positivo.

—Si gritas ¡Viva España!—le decía un padre a su hijo el dos de mayo—no irás ésta tarde a clase. El niño—cómo se quedan grabadas para siempre estas escenas insignificantes y decisivas!—miró receloso a su padre. ¿No se estaría burlando de él? ¿No había un dejo de ironía en su voz? ¿No le estaba mirando mamá con su hermosa sonrisa en los labios...? El caso es que el niño, temeroso de la burla, prefirió no arrosarla y se mantuvo callado, afectando indiferencia, no ya por España,

sino también por el asueto ofrecido... Yo no creo que exista nada más inhumano ni más suicida que esta afectación de indiferencia, que este temor del ridículo, bien sea en un niño de siete años o en un joven de veinte.

1.ª ficha: adolescencia  
El contraste con la entonces ruda disciplina militar no pudo ser más doloroso. El joven pedante de diecisiete años se sentía incomprendido y superior a su ambiente. La primera vez que, formado, oyó un himno y vio flamear los vivos colores de una bandera, sonrió despectivo. ¡El había leído a Renan y a France! Emocionarse por los viejos tópicos ¿no era una cursilería anatematizada por Azorín?

La razón, suavizadas sus aristas por un afelpado de ironía: ésta era su fórmula. ¿Cómo no había de sentirse superior a un ambiente en el que se delficaban la unidad de doctrina, la absoluta sumisión consciente al Mando—aun más terrible que la inconsciente—y sobre todas estas bellezas la belleza del sacrificio irrazonable, del sacrificio no ya por una causa, sino por el sacrificio en sí!

Si los profesores de aquel muchacho hubiesen tenido la cierta visión psicológica de los Seminarios eclesialísticos, a buen seguro que no le habrían dejado terminar sus estudios, pese a sus notas de aplicación y conducta. Porque aquel muchacho era un hereje, henchido, más que de malas pasiones de algo peor: de confusionismo y pedantería...

Y el caso de aquel muchacho no era único como él pudo creer en su necesidad a lo Juan Jacobo. (¿Si los profesores hubiesen sabido ver! Pero cómo iban a ver ellos en sus cátedras lo que en sus hogares no habían sabido ver las familias?) No era único su caso y ésta fué la primera experiencia saludable que hubo de concechar en aquel ambiente desprecido: la experiencia de no sentirse único. Primera lección de humildad que aún tardó varios años en fructificar.

#### 2.ª ficha: madurez

Basta mirar largamente a una cosa para que llegue a ser interesante, había dicho Flaubert... Y su profesión era como una de estas mujeres a las que ningún hombre puede sustraerse de mirar. Era absorbente y caprichosa, en ocasiones terrible, a veces frívola. Cuando hubo de abandonarla, en el cabo decisivo de la treintena, se sintió absurdamente libre y vacío. Quelen había empezado por despreciar la disciplina del Ejército, mendigaba ahora—al verse separado de él—ltmosna de disciplina para su alma.

Entonces comprendió el absurdo de las sagradas rebeldías y locamente esclavizador del juicio subjetivo como norma de vida. Y por primera vez en su existencia pensó en la Iglesia. A prueba de todos los beaux-esprits y de todos los Messieurs Homais, ella se mantenía inclólume en el transcurso de los siglos. La ola del subjetivismo luterano se había deshecho—impotente y espumosa—contra sus acantilados.

Las mentes enervadas pero no satisfechas por las dilatorias explicaciones de la Ciencia, retornaban hacia el dogma en un afán secular de misterios concretos.

Baena preparación había sido para él ese rescate del concepto de servir. Servirlo aprendió en el Ejército—no era una humillación, sino un honor. Los rebeldes de café por otra parte tan dóciles al tópicopodían reírse cuanto quisieran... «Je suis le demagogue horrible et débordé» había dicho uno de ellos, el palabrero Victor Hugo, «muerto en olor de multitud... Podían reírse cuanto quisieran... ¿A quién la risa postrera, Monsieur le demagogue horrible et débordé?»

Un matemático alemán y judío, a fuerza de razonar, había llegado a esta conclusión: «El Universo es finito, pero ilimitado». Para saber que el hombre era infinito, pero limitado, no se necesitaban teoremas ni algoritmos: bastaba que uno admitiera, humildemente, la idea de las propias limitaciones para que lo demás—el concepto del infinito—le fuese dado por añadidura.

Y así termina, frente al umbral de la senectud, la segunda ficha de una existencia vulgar.

MIGUEL VILLALONGA.

### Redacción de «El Día»

Calle Danús, 2. Teléfono 1745



«MIS EUROPA» 1935 EN PARIS.—Nuestra bella compatriota Alicia Navarro, «Mis Europa 1935, dentro de su coche en la Plaza de la Concordia.

Expres - Foto



MANIFESTACION EN ROMA POR LA GUERRA CONTRA ETIOPIA.—Una vista de la muchedumbre en la «Piazza Colonna». Se ven los estandartes y las caricaturas humorísticas dedicadas a Inglaterra, Japon y a la Sociedad de Naciones.

Express-Foto

PEPE REY

# INFORMACION LOCAL

## Municipales

**Visita a los mercados**  
El Alcalde don Luis Ferrer Arbona, acompañado del Delegado de la Alcaldía para la Plaza de Abastos, don Juan Aguiló y del Jefe del Negociado de Secretaría General don Antonio Piña Forteza, giró una visita de inspección a los mercados.

El Alcalde, en conjunto, se llevó buena impresión de la visita, advirtiendo unas pocas deficiencias, sin importancia apenas, dándose las oportunas órdenes para corregirlas.

**Ferias y Fiestas**  
El Alcalde señor Ferrer Arbona, a ruego de la Comisión organizadora de las Ferias y Fiestas de agosto, cursó a la Subsecretaría de Marina Civil el siguiente telegrama:

«Permítome reiterarle, suplicándole la resolución urgente petición formulada en sentido de que Compañía Transmediterránea conceda rebaja 50 por ciento agrupaciones artísticas que se trasladen de Barcelona a Palma, con motivo ferias y fiestas primeros de agosto. Anticipándole gracias saludale Luis Ferrer, Alcalde Palma.»

En contestación al anterior telegrama ha recibido el alcalde el siguiente despacho:

«Con motivo esas Ferias se autoriza con esta fecha Transmediterránea para bonificar pasajes grupos artísticos de Barcelona a esa con el 30 por ciento, máximo descuento que puede concederse. Saludale y contesto su telegrama de ayer.»

**La suscripción para la bandera de la Guardia Civil**

El Alcalde ha remitido al Gobernador de Baleares la suma de pesetas 279'50, importe de la suscripción abierta por el Ayuntamiento para secundar la iniciativa de don Juan Manent, de regalar una bandera a la Comandancia de la Guardia Civil de esta provincia.

## Gobierno civil

**El homenaje a la Guardia civil**  
Lista de suscripción para la bandera a la Guardia civil:

Suma anterior.	Pesetas
Ayuntamiento de Puigpuñent y dos suscriptores.	13'50
Don Pablo Cavaller.	25'
Sociedad «La Veda» y 35 suscriptores.	140'
Hotel Alhambra S. A.	25'
Don Francisco Fortuny Moragues.	25'
Don Francisco Garcia Moreno.	10'
Don Mariano Massanet.	25'
Socios del Vedado del Predio S'a Pleta.	20'
Don Jaime Serra.	5'
<b>Suman.</b>	<b>2.678'55</b>

Sigue abierta la suscripción.

**NO SEÑOR NO ES MENTIRAI**  
POR EL MISMO PRECIO  
Que en cualquier otro Restaurant puede Vd. cenar en el Jardín del TROCADERO con orquesta sinfónica y de baile

## DEL CARNET

Victima de larga y cruel dolencia dejó de existir en esta ciudad, confortada con los Auxilios Espirituales de la Santa Antonia Pascual Ferragut.

La finada se fué de este mundo en plena juventud y rodeada del cariño de cuantos la trataron, al que se hizo acreedora con sus bondades y conducta ejemplar.

Descanse la extinta en la paz del Señor y reciba su familia toda, en especial su madre doña Antonia Ferragut, Viuda de Pascual, sus hermanos, sus tíos don Luis, ex-Senador, Presidente de la Junta de Obras del Puerto y Consejero de la Banca March, el General de Intendencia retirado don Eusebio, ex-diputado a Cortes, el Coronel de Artillería don Diego y los jefes de la Armada retirados don Antonio y don Guillermo, el Director de la Caja de Ahorros don Ramón y el P. Jesuita don Joaquín, la más sincera expresión de nuestra condolencia.

El acto del entierro verificado ayer tarde fué una verdadera demostración de las relaciones y amistades de la familia de la difunta.

Para pasar unos cuantos días al lado de los suyos, llegó ayer, procedente de Barcelona, el joven escritor Santiago Obrador.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Luis Gaspar, don Baltasar Bordoy y señora, don José Cardona, don Guillermo Rullán, don Ramón Aguiló, don Miguel Niell, don José Senespleda, don Pedro Vidal y don Manuel Guardia.

De Ibiza y Valencia llegaron ayer don Vicente Artero, don José López, don Buenaventura de la Peña, don Sebastián Gallana y don Francisco Sala.

Ayer embarcaron para Barcelona don Luis del Mar, don Francisco Bosch, don José Fanés, don Francisco Diaz, don Amor Balaguer y don Martín Salas.

**Dr. ROGLA**  
PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

SE ENCUENTRAN EN POLLENSA

## Aviones de la Armada

El pasado día 26, a media mañana, llegó al puerto de Pollensa un avión Dornier de la Armada española, amarrado allí.

El pasado lunes, sobre las tres de la tarde, llegaron allí tres aparatos más, también de la Armada, procedentes de Melilla.

Estos tres últimos hidro, el martes por la mañana vinieron a Palma cerca de medio día, regresando a Pollensa al atardecer.

Parece que dichos aparatos permanecerán varios días en Puerto de Pollensa.

Ayer mañana, sobre las once, llegó a Palma un hidro militar.

## Ferias y Fiestas 1935

Se tienen noticias concretas sobre la venida del famoso equipo de natación de Perpignan: Les Enfants de Neptune. Desplázase este equipo con todas las relevantes figuras con que cuenta, siendo por tanto posible admirar una espléndida actuación de un equipo de alta categoría.

Entre la afición mallorquina, ha causado excelente efecto saber que con el Neptune pasan a Palma el «Junior Villas», campeón de Francia, como igualmente la señorita Simone Olivet, subcampeona de Francia de los 100 metros libres y tercera en los 100 metros espalda. Forman parte de este brillante equipo varios otros campeones franceses, universitarios, de relevos 5 x 50 libres.

Correspondiendo a tan sensacional programa y como deferencia a la señorita Olivet, por su parte el Club de Regatas de Palma presentará un fuerte equipo femenino al frente del cual formará la simpática y entusiasta nadadora señorita Carmen Guardia, subcampeona de España de braza.

A parte el programa de conjunto, y como vistoso y espectacular número, la pujante Sociedad organizadora Club de Regatas de Palma construye un perfectísimo trampolín, con el objeto que entre los visitantes y locales ofrezcan una interesante exhibición de saltos, modalidad que hasta ahora no hemos tenido ocasión de poder admirar en las condiciones que se requieren para una perfecta ejecución. El excelente nadador Jaime Servera, de tantos éxitos conseguidos, se entrena para dejar bien sentada la clase local.

Las reuniones internacionales serán dos, la primera está anunciada para el viernes día 9 de agosto a las 21, y la segunda para el domingo día 11, a la misma hora.

Al terminar las sesiones de natación, se celebrarán, los dos días, sendas verbenas en las espléndidas terrazas del Club de Regatas, amenizadas por nutridas orquestinas.

Hay otra fecha dedicada al deporte acuático en el programa del Club de Regatas el sábado día 10 a las diez de la noche, pero está dedicada exclusivamente a los elementos del archipiélago ya que en ella se celebrarán los campeonatos masculinos, femeninos e infantiles.

Dado el ambiente de cálido entusiasmo que existe en los elementos practicantes de este recio deporte, auguramos el más completo éxito a todos los factores que intervienen en esta organización.

Para estos días se han anunciado los ensayos generales de los orfeones que han de tomar parte en el Certamen de Ferias y Fiestas conjuntamente con la Banda Provincial de música.

El celoso director del grupo señor Castellá, ha puesto especial cuidado en que este Certamen sea una viva exaltación a la memoria del glorioso fundador de la Asociación Euterpeense de Coros.

En los escaparates de la Casa Bonet, están expuestas unas preciosas corbatas, obsequio de los organizadores de los festejos a los Orfeones que tomen parte en este Certamen.

Entre los elementos organizadores de la Corrida de Feria, ha causado verdadera satisfacción las actuaciones del diestro Fernando Domínguez, en la feria de Valencia, de la que va sacando éxitos y por su formal actitud al querer referendarios en la corrida de Feria de Palma.

Otro de los matadores de la terna para el día 4, Jaime Noain, ha sido obsequiado por la afición y prensa zaragozana con un concurrencioso banquete, después del éxito verdad que obtuvo en aquella plaza matando solo 6 toros.

A las 18 serán descajonados en el ruedo del Coliseo Balear los seis Aleas adquiridos para la corrida de Feria.

El despacho de billetes para la corrida de Feria, además de los sitios de costumbre, está abierto en la Unión Protectora Mercantil, donde, para satisfacción de los organizadores, acuden todas sus amistades en demanda de localidades para tan resonante acontecimiento tauromorfo.

Cada día va afirmándose más el éxito que va a coronar la marcha colectiva automovilista, tanto por las facilidades halladas en las autoridades de la provincia, directamente interesadas en el desarrollo del programa, como el crecido número de solicitudes de inscripciones.

Han quedado nombrados los cronometadores, recayeron los cargos en personas competentes y entusiastas del gran suceso, que indudablemente ha de obtener esta marcha colectiva de regularidad. Falta solamente nombrar el Jurado de honor, que aunque indicado, no han sido todavía notificadas las personas que han de componerlo.

A indicaciones de algunos hoteles, la Comisión organizadora hace público, a todos los hoteles, Pensiones, etc. que para mayor facilidad para sus huéspedes que les interese asistir a la interesante «Revetla» serán tomados por el teléfono (1250) de la Unión Protectora Mercantil todos los encargos no sólo para esta función sino para todos los espectáculos que se celebren de Ferias y Fiestas.

El número que se espera con más interés popular, es sin duda alguna el que se formará con la Colla Nova de Xiquets de Valls, por ser nuevo en Palma y además por representar una habilidad enorme el formar sus altas torres humanas. Habiendo varias agrupaciones especializadas en esta clase de exhibiciones, la Unión Protectora Mercantil ha conseguido traer la más famosa y que ostenta el título de campeón.

Reina especial entusiasmo, entre las modistillas palmesanas, con motivo de la gran Verbena que la Dependencia Mercantil les dedica en pleno Paseo del Borne, el que convertido en inmenso salón presentará un efecto fantástico. Dos grandes pistas serán destinadas a las cadencias del baile, otra para la Banda Municipal de Inca y amplias terrazas destinadas a Restaurant, Refrescos etc. Debido a las felicitaciones recibidas por los organizadores, ha sido acordada celebrar otra con carácter popular para el sábado siguiente, pues la primera está señalada para el jueves día 8.

El número de nuestro teléfono es el 1745

## TEATRALES

### Principal

Para hoy jueves se anuncia en este coliseo la inauguración de la temporada de estrenos y grandes repises en un solo programa.

Se estrenará en las funciones de hoy la simpática comedia «Una aventura en Sub Express», una intriga agradable y llena de lances graciosos, enmarcada con agradables melodías del famoso compositor Robert Stolz, cuya principal intérprete es la bella actriz Carlota Sussa.

Tendrá lugar también la reposición del drama totalmente dialogado en español «Sagrario», apasionante historia de amor y celos, en la que el interés y la intriga no decaen un solo momento.

Interpreta el principal papel el famoso actor Ramón Pereda.

Por el interés del programa y lo sugestivo de las películas, cabe esperar que en el Principal se reunirá todos los días numeroso público, máxime cuando es el único cine de Palma que ofrecerá estrenos este mes de Agosto.

### Baleàr

Como era de esperar ayer se reunió numerosísimo público en el Coliseo del ensanche, ávido de presenciar la reposición del formidable film en español «Cruz Diablo».

La concurrencia siguió con creciente entusiasmo las prodigiosas aventuras y enorme interés de la trama de «Cruz Diablo», teniendo calurosos elogios por su admirable interpretación y cuidadísima realización.

«Cruz Diablo» es sin duda el mejor y más costoso film que en nuestro idioma se ha realizado hasta aquí.

Hoy y todos los días se seguirá proyectando en sesiones desde las tres y cuarto tarde.

### Moderno

En las sesiones de hoy se proyectará la película del Oeste «El legado de la estepa» interpretada por Radolph Scott, Sally Blane y J. Farrel Mac Donald y la producción en español «La garra del gato» una de las más grandes creaciones del cómico Harold Lloid.

### Oriental

Para hoy jueves se anuncia en este concurrido cine la celebrada película dialogada en español «La ley del Harem» por José Mojica.

Como complemento se proyectará la deliciosa opereta «Valces de Antaño» por Gustave Frelích.

### Rialto

Hoy se proyectarán en este salón las producciones «El valor del chino Chan» interpretada por el aplaudido artista Warner Oland y la opereta cantada y hablada en español «Un capitán de cosacos» por José Mojica y Rosita Moreno, que tiene un argumento agradable, un asunto que se ve con interés y cuya parte musical de fina inspiración se oye con gusto.

### S'Aigo Dolça

Esta noche a las 9:30 se proyectarán las producciones «El legado de la Estepa» con Radolph Scott y J. Farrel Mac Donald y hablada en español «La garra del gato» por Harold Lloid (El).

## AUDIENCIA

### Suspensión

Por enfermedad del procesado tuvo que suspenderse ayer el juicio oral ante el Tribunal de Urgencia, de la causa instruida contra Eloy Cop Mendoza acusado del delito de injurias a los funcionarios judiciales por medio de la imprenta.

### Hurto

Después se celebró el juicio oral de la causa contra Jaime Serra Serra. El fiscal señor Prada acusó al procesado de que con anterioridad al 29 de Enero del corriente año, mediante un artilugio en los aparatos de luz eléctrica, sustrajo, con ánimo de lucro, fluido que fué tasado en 144'80 pesetas.

Calificó el hecho como un delito de hurto pidiendo 2 meses y 1 día de arresto mayor una indemnización de 228'95 pesetas.

El procesado en su declaración, negó haber cometido los hechos de que se le acusaba. Dijo que cuando verificaron la inspección él no se hallaba en casa.



**Antonia Pascual y Ferragut**

Falleció anteayer a los 18 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su madre, hermanos, tíos, primos y demás familia, lo participan a sus amistades y les ruegan encarecidamente encomienden su alma a Dios.

El Funeral, hoy día 1.º, a las 11 en la parroquia de San Miguel.

Casa mortuoria: Huertos, 22.

El duelo se despiden en la Iglesia.

No se avisa particularmente.

El Exmo. y Rdm. Sr. Arzobispo-Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

Compareció su esposa declarando que al verificarse la inspección ella estaba en la cocina.

Jacinto Soberats Arrom, declaró que él no realizó la inspección, sino un inspector. Dijo que él era indicador y que cuando tomó las notas del consumo no notó nada anormal por cuanto el gasto de fluido fué el acostumbrado.

Terminada la prueba, el fiscal dijo que tenía que sostener la acusación y así lo hizo para pedir una sentencia condenatoria.

La defensa, a cargo del abogado don Antonio Jaume, negó que se hubiese probado, ni en el sumario ni en el acto del juicio oral, que el procesado cometiera tales actos.

Citó la Ley sobre verificaciones alegando que ésta señalaba un tope que no tenía en cuenta el fiscal al señalar el consumo de fluido fraudulento.

Solicitó un fallo absolutorio.

El juicio quedó concluso para sentencia.

**Señalamiento**  
Para hoy está señalada la vista en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Jaime Ripoll Planas acusado de estafa.

Representará al Ministerio público el teniente fiscal señor Prada.

El procesado estará defendido por el abogado don José Ramis y representado por el procurador señor Martorell.

**30 años atrás**  
1.º Agosto de 1905.—Se ha inaugurado en el paseo del Borne el alumbrado eléctrico. Con dicho alumbrado, que ilumina profusamente el paseo, ha ganado mucho su esplendor.

Noticias de París dicen que Mr. Rodewitz ha propuesto a Montero Rios que la conferencia internacional sobre Marruecos se celebre en Madrid.

**DE HACIENDA**

## Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 1 de Agosto los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

J. Jefe Sección Agronómica.  
Juan Cerdó.  
Ignacio Seguí.  
Juan Socias.  
Luis Felu.  
José Grifoll.  
Dudell Liadó.  
Jerónimo Liompart.  
Juan Grau.  
Raimundo Moragues.  
Gabriel Bizañez.  
Jaime Bibiloni.  
Jerónimo Berrocal.  
B. Fontdevila.  
Pablo Riera.  
Antonio Coll.  
M. Zalortza.  
Jaime Rosselló.  
Miguel Cantos.  
Olimpio Aguado.  
José Sebastián.  
Gabriel Carbonell.  
Santos Esquivias.  
Montserrat Vich.  
Andrés Morey.  
Antonio Salvá.  
Joaquín Torrella.

Juan Bernat.  
J. A. Cerdá.  
A. M. Peña.  
José Rodríguez.  
Juan Miralles.  
Bartolomé Bestard.  
José Buades.  
Antonio Cañellas.  
Antonio Veiret.  
Ayuntamiento capital.  
Depositario pagador.



**FRONTON BALEAR**

Hoy Jueves — Noche a las 10  
PRIMER PARTIDO  
**Mendia - Loyola**  
contra  
**Verdasco - Guernica**  
SEGUNDO PARTIDO  
**Orío - Urquiri**  
contra  
**Echevarria - G. man**  
Y QUINIELAS.

Más detalles por carteles y programas  
Mañana Viernes por la noche  
de los partidos y quinielas.

**CUPON 8 - 1**

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Julio de 1935

**Tito's Bar**

**JUEVES**

**Gran Gala**

Organizada por el Club

**Ping - Pong, Illa d'Or**

Restaurant como todos los días

Consumación mínima desde 10'00

**Entrada 2 pesetas**

**El médico Sión Riera**  
(enfermedades del pecho) participa sus clientes que hasta el mes de septiembre sólo visitará en Palma los miércoles y sábados.  
Recados urgentes Teléfono 401 Alcúdia.

PROXIMO LUNES

El film de grandioso espectáculo

**Volga en llamas**

(EN ESPAÑOL)

Además:

**Una vida por otra**

(Directa en Español)

**TEATRO PRINCIPAL**

**HOY ESTRENO HOY**

**UNA AVENTURA EN EL SUD-EXPRESS**

La más audaz y original aventura de amor, enmarcada con música de ensueño de ROBERT STOLZ

En el mismo programa: El drama directo en Español

**SAGRARIO** p.c. RAMON PEREDA

Pronto: **CONCHITA PIQUER** en **YO CANTO PARA TI**

JUEVES, ESTRENO

**El amor que necesitan las mujeres**

(EN ESPAÑOL)

Una lección provechosa para los que buscan la felicidad en el matrimonio

Además:

**Noches Moscú**

### La fiesta de San Ignacio

Se celebra la Agrupación del Frontón Balear

Como habíamos anunciado, ayer celebró el cuadro de pelotaris que actúa en el Frontón Balear, la fiesta de San Ignacio de Loyola, asistiendo a la misa solemne celebrada en la iglesia de Montecristó, apareciendo la iglesia adornada con sus mejores galas.

Por la tarde a las dos, se celebró en el Restaurant de Oriente baquete al que asistieron entre los pelotaris, algunos vascos residentes en Mallorca y aficionados, unos cincuenta comensales. Ocuparon la mesa presidencial el Independiente del Frontón Balear don Luis García, el Gerente don Justo Solá, y nuestro director, que cuida de reseñar los partidos de pelota. El exquisito menú servido por el Restaurant de Oriente, fué espléndido, consistiendo en «Entremeses variados, Consommé en Taza, Langosta mayonesa, Pollo asado, Ensalada, Ensamada mallorquina. Bomba de helado, Fruta variada, Vino tinto y blanco Massanet, obsequio de don Luis Massanet, Café, licores y habano.

Durante la comida, reinó la mayor cordialidad, y como todos los vascos llevan en el fondo de su alma un músico, surgió un acuerdo y los brindis fueron sustituidos ventajosamente por los cantos de su tierra. Se cantó el himno de San Ignacio, que fervorosamente entonaron todos, después el «Aureski», y puestos todos de pie, el canto nacional del «Guernicaco Arbol» y otros sortizos interpretados con ese sabor de exquisitez, que sólo los espíritus musicales saben darles. Por último, el notable zagüero Urquiri, que lo mismo devuelve pelotas de los últimos cuadros de la Cancha, que ajusta su voz a las cuadraturas del canto, dió una versión de «La del pafue-ro rojo», y otros sortizos, que aplaudieron todos, saltándose así, entre cantos, risas y animación, la tarde del día del Santo Patrono de las provincias Vascoas.

Se había congregado enorme público, prueba de la expectación que la corrida ha despertado.

La operación se llevó a cabo felizmente, y la aparición de cada toro, al abandonar su jaula, arrancaba murmullos de admiración, que al final se concretaron en una ovación unánime, con la que el público exteriorizaba su satisfacción.

Realmente se trata de un corral finísimo y parejo. Esta es su distintiva: la finura de estampa. Toros bien enmorrillados, gordos, finos de color. Un corral parejo en suma, cuyo trapío evidencia la pureza de sangre.

Los números, nombres y pelos de los toros son los siguientes:

Núm. 76. «Zorritos», negro saíno.

Núm. 88. «Moravito», ídem.

Núm. 16. «Carretero», ídem.

Núm. 95. «Mochuelo», ídem.

Núm. 79. «Zurriagueño», ídem.

Núm. 86. «Pepe-Hillos», ídem.

La animación para la corrida va en aumento y los despachos de entradas y localidades se ven muy animados.

La presentación del espectáculo será grandioso.

La Comisión organizadora entre ayer y hoy ha recorrido todos los pueblos de Mallorca invitando a los respectivos Alcaldes a presenciar la corrida y a que lleven consigo dos señoritas que en la Presidencia de honor representarán su tierra natal.

La presidencia, como ven los lectores será fantástica y deslumbrante ya que en ella se reunirán de treinta a cincuenta bellezas mallorquinas.

Con ellas se sentará Lita Soler «Miss Baleares 1935» a la que acompañarán «Miss Comercio 1935» y las misses «Baleares y Comercio» del 1934.

Se está organizando también un lucido desfile y una gran suelta de palomas.

La empresa nos participa que para la corrida del domingo ha dispuesto que las entradas del tendido B se vendan como sol y sombra al precio de 5'50 pesetas.

del Barcelona, Internacional y Lopez del Madrid.

En el campo se registró una magnífica entrada estando representado con gran profusión el bello sexo.

Asistieron las Misses de Baleares 1934 y 1935 y el simpático grupo de «Revet-leres y Revet-lers»

La banda del regimiento de infantería amenizó el descanso.

El saque de honor se ofreció a las dos Misses.

Los equipos se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

**Mallorca:**  
Abad; Rosselló, Liras; Lopez, Guzmán, Parera; Alzamora, Sans, Planas, Pueyo y Pocoví.

**Constancia:**  
Ruiz; Diego, Prats; Pericás, Ordinas, Estelrich; Oliver, Romero, Antolin, Abadal y Coll.

De árbitro actuó el colegiado señor Martorell secundado por sus compañeros Vidal y Bosch.

Saca el Mallorca.

Avanzan los rojos y enseguida se consigue un corner contra el Constancia que es despejado con facilidad.

Avanzan los blancos y la jugada termina en kic.

El primer tiro en serio a puerta es de Abadal, pero descolocado.

Otro tiro de Sans es blocao por Ruiz.

Se situa el balón ante Ruiz y Prats cede otro corner.

El árbitro está parando el juego constantemente señalando faltas imaginarias y las que realmente se ejecutan se castiga al bando contrario. El abucheo es general.

Abad bloca un tiro imponente de Romero, la pelota se le escapa y va a corner. Se saca este y Abad nuevamente de un oportuno pufetazo hace que el balón vaya por encima del larguero. Se efectuó el saque de esquina y se despeja.

El Constancia llega otra vez a los dominios de Abad, se le envía el balón y este despeja flojo, la recoge Oliver centrado siendo recogido por Abadal y con gran oportunidad la coloca en la red. Ya tenemos el marcador en funciones.

Un tiro de Romero va desviado a kic.

Se comete un faut a Alzamora, el árbitro lo señala, pero la delantera roja por demasiada codicia, pierde la ocasión, pues dos jugadores estaban en of-side.

Los jugadores van parando el balón con las manos, pero al árbitro no le interesa.

Una combinación entre Planas y Alzamora termina con un shoot de este alto.

Un avance peligroso de Planas es anulado con dos oportunas zancadillas. Se cede corner que va directo a kic.

Abad cede otro corner.

Viene el empate. Planas solo recoge el balón, consigue algunos driblings oportunos y lanza un tiro imponente colocándolo en el marco.

A partir del momento del empate se ve más codicia en el juego bordeando el juego sucio, pero se juega sin árbitro.

Hay un tiro de Coll que va alto.

Un corner por bando, sin consecuencias.

Termina la primera parte con un empate a uno.

Reanudado el juego, se acentúa el dominio rojo, pero cuando llegan los delanteros ante puerta se procura ponerles «obstáculos», algunos de ellos de gravedad suma, pero el señor del pito no ve nada y si lo ve hace como que si no lo hubiera visto.

El juego se traduce en una caza de jugadores.

Sans consigue el desempate, fué recogiendo un pase de Pueyo y desde lejos lanza un cañonazo de los que dan en el blanco.

Aumenta la nerviosidad y el juego sucio y lo que es peor se juega sin árbitro o como si no estuviera.

Se incurre en manos junto al área. Saca Planas, el blanco rebota y Alzamora de cabeza lo envía a la red no sin recibir un palizón formidable.

El Constancia tiene momentos de presión pero imponentes ante la meta contraria.

Coll desperdicia dos ocasiones significativas, pero el shoot va alto.

El árbitro expulsa a dos jugadores uno por bando, por agresión.

Ruiz tiene una intervención ante un tiro de Pueyo magnífica.

El entusiasmo se va apagando notándose en ambos equipos cansancio y pocas ganas de correr tras el balón.

Termina el partido con el resultado de tres a uno a favor del Mallorca.

Se entregó la copa que se jugaba al capitán del Mallorca y los eternos descontentos exteriorizaron su disgusto.

**Comentarios**

El Mallorca se impuso completamente. De los jugadores de prueba Guzmán satisfizo completamente. Lopez tuvo una actuación más apagada. De los conocidos Parera hizo un partido envidiable. De la delantera Planas y Sans.

El Constancia abusó demasiado del juego sucio. El perder en su campo les comunicó demasiada nerviosidad.

Del árbitro, ¿para que hablar?

**Pelota vasca «Frontón Balear»**

Con un lleno completo de concurrencia distinguida atraída por el aliciente que ofrecía el programa lucharon anoche Satur-Solozabal (rojos) con Mallorquin-Trecet II (azules).

La cátedra fué roja y el saque de los azules.—Se inició el partido con gran energía por ambas partes y desde el primer momento registros que Solozabal iba dispuesto a ganar pues prestaba decidida cooperación a Satur. No es que la otra pareja no apretara pues luchaba con igual precisión; por ello el tanteador estuvo indeciso durante la primera decena inclinándose más bien a los azules que la acabaron con un punto de diferencia.

En la segunda decena se marcó más la seguridad de Solozabal que estuvo hecho un héroe y no solo igualaron al tanto 16 si no que tomaron la delantera terminándola con dos puntos a su favor.

De nuevo empujaron los azules e igualaron a 22 y 24 más ya la actuación roja presionaba de veras y ni las habilidades y vista de Mallorquin, ni la precisión de Trecet pudieron contrarrestar el fuego vivísimo de Satur y la incombustible seguridad de Solozabal alcanzando solo 25 puntos cuando lograron los rojos el 30.

Todos fueron muy merecidamente aplaudidos pues jugaron muy bien.

La primera quiniela la ganaron Satur-Verdascos pagándose los boletos a 39'60 y la segunda Arrate-Anacabe pagándose a 61'60 los boletos.

El segundo partido entre Anacabe-Carmelo (rojos) contra Atano-Arrate (azules) fué también interesante venciendo los azules por 30 a 19.

Para hoy otro partido de gran interés entre Mendia-Loyola contra Verdascos-Guernica y siendo jueves es seguro se verá el Frontón animadísimo.

practicadas diligencias encaminadas al esclarecimiento del hecho resultó que en ocasión de hallarse tomando café en el establecimiento de bebidas denominado «Ca'n Pelat», el vecino de dicho lugar, Guillermo Estarellas (a) «Liana», se le acercó su conocido Pedro Mairata Martorell (a) «D'els horts», quien sin mediar palabra y por detrás, le asestó dos tremendos garrotazos en la cabeza que le tumbaron quedando en tierra sin sentido.

Fuó auxiliado por varias personas y asistido por el médico quien dictaminó que el agredido padecía una herida incisa contusa de cuatro centímetros de extensión en la región frente parietal izquierda que interesaba el cuero cabelludo, una contusión en la espaldera izquierda de pronóstico reservado y pequeña contusión cerebral de pronóstico reservado.

El agresor, convicto y confeso del hecho, fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

**Sensible accidente—Un hombre arrollado por un motor marino**

A cosa de las cinco y media de la madrugada de ayer, fué conducido en una camilla a la Casa de Socorro, el motorista del velero «Joven Juanito», Antonio Moll Roca, de 47 años, quien a causa de haber sido arrollado por el motor del mencionado velero, presentaba las siguientes heridas: fractura comminuta abierta de femur izquierdo; herida contusa en la rodilla izquierda; herida profunda en la región del dorso lumbar del lado anterior; erosión con contusión en la región costal izquierda con probable fractura de costillas y gran shock traumático de pronóstico gravísimo.

Fuó auxiliado por el médico de guardia Dr. Juan Manera y los practicantes señores Garcías y Planas.

En vista de su gravedad el desgraciado obrero ingresó en el Hospital Civil, donde al cabo de una hora falleció.

**Curados en la Casa de Socorro**

Durante el día de ayer fueron atendidos en la Casa de Socorro:

Rafael Sitjar Vaquer de 11 años domiciliado en la calle de S. Alonso 52, por caída, heridas de poca importancia.

—Pedro José Bauzá de 9 años, domiciliado en Plateria 33, erosiones en el brazo derecho por caída.

—José Roca Miguel de 35 años, domiciliado en Amer 4, erosiones brazo y rodilla izquierda por caída.

—José Picó Bonnin de 48 años, domiciliado en Jaime II 74, de quemaduras.

—Antonio Ribas Riera de 17 años, domiciliado en Berard 38, al que el médico señor Font apreció contusiones en ambas muñecas por habersele caído encima un compañero de trabajo.

—Agustín Roca Font, de 30 años, albañil, con domicilio en la calle de San Agustín, n.º 13 por haberse producido una herida en el dedo índice de la mano izquierda, trabajando.

Damián Compañy Borrás, de 17 años, con domicilio en la calle de Roig n.º 3 de una herida contusa en el dedo índice de la mano derecha por caída de una bicicleta.

—José Robles, de 22 años, con domicilio en la calle del Sol, n.º 30 de una herida contusa en el ángulo externo del ojo derecho que se produjo con un cristal al caerse.

# RIALTO

Todos los días a las 3'30

**Agradable temperatura**  
**Aire natural refrigerado**  
**y ventiladores**

**El valor del Chino Chan**  
por Warner Oland

**Un Capitan de Cosacos**  
por José Mójica  
y Rosita Moreno

**LUNES**

Dos producciones en español

**Noches de Nueva York**  
Y  
**DOS ENREDOS**  
Zasu Pitts y Nill Rogers

---

# Moderno

Todos los días a las 3'30

**Deliciosa temperatura**  
**Aire natural refrigerado**  
**y ventiladores**

**El legado de la Estepa**  
por Radolph Scott,  
Sally Blane  
y J. Farrell Mac Donald

**La Garra del Gato**  
En español  
por Harold Lloid (EL)

**LUNES**

Dos producciones en español

**Unidos en la Venganza**  
George Raft y Nancy Carroll

**La Buenaventura**  
Enrico Caruso

---

# S'AIGO-DOLÇA

Hoy jueves a las 9'30

**El legado de la Estepa**  
Radolph Scott,  
Sally Blane  
y J. Farrell Mc Donald

**La Garra del Gato**  
Harold Lloid (EL)

Domingo a las 11'30

**Concierto Vermouth**  
Tarde a las 6

**BAILE**  
Noche a las 9'30

**El valor del Chino Chan**  
y  
**Un Capitán de Cosacos**  
por José Mójica  
y Rosita Moreno

### TAURINAS

**La corrida del domingo**

El vapor correo llegado ayer mañana de Barcelona ha sido portador de los seis toros de la acreditada ganadería de la señora Viuda de Aleas que el domingo próximo han de ser lidiados en nuestra plaza por los diestros Jaime Noain, Pepe Gallardo y Fernando Domínguez.

A las seis de la tarde se ha procedido al desensajonamiento de los toros en el redondel de nuestra plaza.

### DEPORTES

**Futbol**

**Mallorca, 3—Constancia, 1**

Con motivo de las tradicionales fiestas que se celebran en Inca, el martes por la tarde en el campo Es Cos se jugó un interesante partido de futbol entre el Campeón de Baleares, Constancia F. C. y el C. D. Mallorca.

De Palma salieron dos autocars y varios automóviles repletos de entusiastas para ver el partido, este tenía el aliciente de que figuraban en el equipo rojo dos elementos de valía como prueba, se trataba de Guzman

del Barcelona, Internacional y Lopez del Madrid.

En el campo se registró una magnífica entrada estando representado con gran profusión el bello sexo.

Asistieron las Misses de Baleares 1934 y 1935 y el simpático grupo de «Revet-leres y Revet-lers»

La banda del regimiento de infantería amenizó el descanso.

El saque de honor se ofreció a las dos Misses.

Los equipos se presentaron integrados por los siguientes jugadores:

**Mallorca:**  
Abad; Rosselló, Liras; Lopez, Guzmán, Parera; Alzamora, Sans, Planas, Pueyo y Pocoví.

**Constancia:**  
Ruiz; Diego, Prats; Pericás, Ordinas, Estelrich; Oliver, Romero, Antolin, Abadal y Coll.

De árbitro actuó el colegiado señor Martorell secundado por sus compañeros Vidal y Bosch.

Saca el Mallorca.

Avanzan los rojos y enseguida se consigue un corner contra el Constancia que es despejado con facilidad.

Avanzan los blancos y la jugada termina en kic.

El primer tiro en serio a puerta es de Abadal, pero descolocado.

Otro tiro de Sans es blocao por Ruiz.

Se situa el balón ante Ruiz y Prats cede otro corner.

El árbitro está parando el juego constantemente señalando faltas imaginarias y las que realmente se ejecutan se castiga al bando contrario. El abucheo es general.

Abad bloca un tiro imponente de Romero, la pelota se le escapa y va a corner. Se saca este y Abad nuevamente de un oportuno pufetazo hace que el balón vaya por encima del larguero. Se efectuó el saque de esquina y se despeja.

El Constancia llega otra vez a los dominios de Abad, se le envía el balón y este despeja flojo, la recoge Oliver centrado siendo recogido por Abadal y con gran oportunidad la coloca en la red. Ya tenemos el marcador en funciones.

Un tiro de Romero va desviado a kic.

Se comete un faut a Alzamora, el árbitro lo señala, pero la delantera roja por demasiada codicia, pierde la ocasión, pues dos jugadores estaban en of-side.

Los jugadores van parando el balón con las manos, pero al árbitro no le interesa.

Una combinación entre Planas y Alzamora termina con un shoot de este alto.

Un avance peligroso de Planas es anulado con dos oportunas zancadillas. Se cede corner que va directo a kic.

Abad cede otro corner.

Viene el empate. Planas solo recoge el balón, consigue algunos driblings oportunos y lanza un tiro imponente colocándolo en el marco.

A partir del momento del empate se ve más codicia en el juego bordeando el juego sucio, pero se juega sin árbitro.

Hay un tiro de Coll que va alto.

Un corner por bando, sin consecuencias.

Termina la primera parte con un empate a uno.

Reanudado el juego, se acentúa el dominio rojo, pero cuando llegan los delanteros ante puerta se procura ponerles «obstáculos», algunos de ellos de gravedad suma, pero el señor del pito no ve nada y si lo ve hace como que si no lo hubiera visto.

El juego se traduce en una caza de jugadores.

Sans consigue el desempate, fué recogiendo un pase de Pueyo y desde lejos lanza un cañonazo de los que dan en el blanco.

Aumenta la nerviosidad y el juego sucio y lo que es peor se juega sin árbitro o como si no estuviera.

Se incurre en manos junto al área. Saca Planas, el blanco rebota y Alzamora de cabeza lo envía a la red no sin recibir un palizón formidable.

El Constancia tiene momentos de presión pero imponentes ante la meta contraria.

Coll desperdicia dos ocasiones significativas, pero el shoot va alto.

El árbitro expulsa a dos jugadores uno por bando, por agresión.

Ruiz tiene una intervención ante un tiro de Pueyo magnífica.

El entusiasmo se va apagando notándose en ambos equipos cansancio y pocas ganas de correr tras el balón.

Termina el partido con el resultado de tres a uno a favor del Mallorca.

Se entregó la copa que se jugaba al capitán del Mallorca y los eternos descontentos exteriorizaron su disgusto.

**Comentarios**

El Mallorca se impuso completamente. De los jugadores de prueba Guzmán satisfizo completamente. Lopez tuvo una actuación más apagada. De los conocidos Parera hizo un partido envidiable. De la delantera Planas y Sans.

El Constancia abusó demasiado del juego sucio. El perder en su campo les comunicó demasiada nerviosidad.

Del árbitro, ¿para que hablar?

**Pelota vasca «Frontón Balear»**

Con un lleno completo de concurrencia distinguida atraída por el aliciente que ofrecía el programa lucharon anoche Satur-Solozabal (rojos) con Mallorquin-Trecet II (azules).

La cátedra fué roja y el saque de los azules.—Se inició el partido con gran energía por ambas partes y desde el primer momento registros que Solozabal iba dispuesto a ganar pues prestaba decidida cooperación a Satur. No es que la otra pareja no apretara pues luchaba con igual precisión; por ello el tanteador estuvo indeciso durante la primera decena inclinándose más bien a los azules que la acabaron con un punto de diferencia.

En la segunda decena se marcó más la seguridad de Solozabal que estuvo hecho un héroe y no solo igualaron al tanto 16 si no que tomaron la delantera terminándola con dos puntos a su favor.

De nuevo empujaron los azules e igualaron a 22 y 24 más ya la actuación roja presionaba de veras y ni las habilidades y vista de Mallorquin, ni la precisión de Trecet pudieron contrarrestar el fuego vivísimo de Satur y la incombustible seguridad de Solozabal alcanzando solo 25 puntos cuando lograron los rojos el 30.

Todos fueron muy merecidamente aplaudidos pues jugaron muy bien.

La primera quiniela la ganaron Satur-Verdascos pagándose los boletos a 39'60 y la segunda Arrate-Anacabe pagándose a 61'60 los boletos.

El segundo partido entre Anacabe-Carmelo (rojos) contra Atano-Arrate (azules) fué también interesante venciendo los azules por 30 a 19.

Para hoy otro partido de gran interés entre Mendia-Loyola contra Verdascos-Guernica y siendo jueves es seguro se verá el Frontón animadísimo.

practicadas diligencias encaminadas al esclarecimiento del hecho resultó que en ocasión de hallarse tomando café en el establecimiento de bebidas denominado «Ca'n Pelat», el vecino de dicho lugar, Guillermo Estarellas (a) «Liana», se le acercó su conocido Pedro Mairata Martorell (a) «D'els horts», quien sin mediar palabra y por detrás, le asestó dos tremendos garrotazos en la cabeza que le tumbaron quedando en tierra sin sentido.

Fuó auxiliado por varias personas y asistido por el médico quien dictaminó que el agredido padecía una herida incisa contusa de cuatro centímetros de extensión en la región frente parietal izquierda que interesaba el cuero cabelludo, una contusión en la espaldera izquierda de pronóstico reservado y pequeña contusión cerebral de pronóstico reservado.

El agresor, convicto y confeso del hecho, fué detenido y puesto a disposición del Juzgado.

**Sensible accidente—Un hombre arrollado por un motor marino**

A cosa de las cinco y media de la madrugada de ayer, fué conducido en una camilla a la Casa de Socorro, el motorista del velero «Joven Juanito», Antonio Moll Roca, de 47 años, quien a causa de haber sido arrollado por el motor del mencionado velero, presentaba las siguientes heridas: fractura comminuta abierta de femur izquierdo; herida contusa en la rodilla izquierda; herida profunda en la región del dorso lumbar del lado anterior; erosión con contusión en la región costal izquierda con probable fractura de costillas y gran shock traumático de pronóstico gravísimo.

Fuó auxiliado por el médico de guardia Dr. Juan Manera y los practicantes señores Garcías y Planas.

En vista de su gravedad el desgraciado obrero ingresó en el Hospital Civil, donde al cabo de una hora falleció.

**Curados en la Casa de Socorro**

Durante el día de ayer fueron atendidos en la Casa de Socorro:

Rafael Sitjar Vaquer de 11 años domiciliado en la calle de S. Alonso 52, por caída, heridas de poca importancia.

—Pedro José Bauzá de 9 años, domiciliado en Plateria 33, erosiones en el brazo derecho por caída.

—José Roca Miguel de 35 años, domiciliado en Amer 4, erosiones brazo y rodilla izquierda por caída.

—José Picó Bonnin de 48 años, domiciliado en Jaime II 74, de quemaduras.

—Antonio Ribas Riera de 17 años, domiciliado en Berard 38, al que el médico señor Font apreció contusiones en ambas muñecas por habersele caído encima un compañero de trabajo.

—Agustín Roca Font, de 30 años, albañil, con domicilio en la calle de San Agustín, n.º 13 por haberse producido una herida en el dedo índice de la mano izquierda, trabajando.

Damián Compañy Borrás, de 17 años, con domicilio en la calle de Roig n.º 3 de una herida contusa en el dedo índice de la mano derecha por caída de una bicicleta.

—José Robles, de 22 años, con domicilio en la calle del Sol, n.º 30 de una herida contusa en el ángulo externo del ojo derecho que se produjo con un cristal al caerse.

# RELIGIOSAS

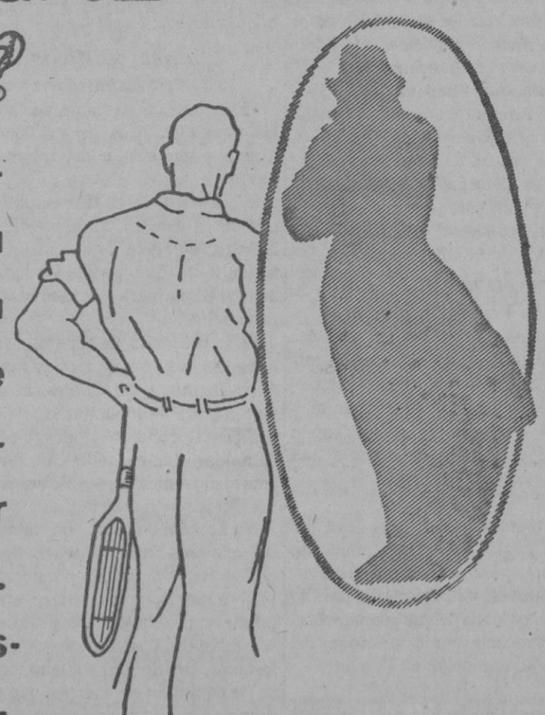
**Santos del día**  
Santos Pedro ad-Vincula y Felio, mr.—(Mes congrado al Purísimo Corazón de Maria).

**Cuarenta Horas**  
Empiezan en la iglesia del Convento de San Jerónimo, en sufragio de las Almas del Purgatorio.  
A las 7, Misa y exposición.  
Por la tarde, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

**Actos religiosos**  
Empieza el Jubileo de la Porciúncula «Toties Quoties» en las iglesias siguientes: San Francisco PP. Capuchinos, Santa Clara y MM. Capuchinas, tantas cuantas veces entren en las indicadas iglesias, con las debidas condiciones de confesión y comunión.—Empieza el día 1 a la mediodía y termina a las 12 de la noche del día 2.  
—En la Merced, a las 7'30, Comunion general para los Jueves Eucarísticos.  
Por la tarde, después del Rosario, solemne ejercicio de la Hora Santa.  
—En el Centro Eucarístico, a las 7'30, Misa de Comunión para las Asociadas a la Adoración Perpetua. Concluida, exposición del Smo.  
A las 6'30 de la tarde, Rosario, plática, bendición y reserva de Su Divina Majestad.  
Continúa el Triduo que los PP. Capuchinos dedican a su hermano en religión Fr. Conrado de Parzhan, recientemente canonizado.  
A las 12 del mediodía tendrá lugar la ceremonia de apertura del Jubileo de la Porciúncula.  
A las 7 de la tarde, Rosario, ejercicio al nuevo Santo y sermón por don Valentín Herrero, Pbro.  
**Visita**  
A la Virgen del Amor Hermoso, en los SS. CC.

**¿Lleva Vd. en verano abrigo?**

**NO. Vd. acomoda sus trajes a la temperatura y en verano se pone vestidos ligeros para dar aire al cuerpo. Mejore la atmosfera en sus habitaciones por medio de un**



**VENTILADOR**

**Gas y Electricidad S.A.**

### SUCESOS

**Suicidio**

Comunica la Benemerita del puesto de Muro que, hallándose de vigilancia por la parte de Lubí, tuvo a las seis horas del día 28, noticia de que se había suicidado un hombre.

Personóse en el lugar del suceso que lo es la calle de Santa Margarita casa número 23 y practicó diligencias.

El suicida resultó ser el vecino de dicha localidad Juan Perelló Alomar, de 67 años, que padecía una enfermedad incurable.

Se ahorcó colgándose de un olivo que existe en el corral de la referida vivienda.

El Juzgado instruyó diligencias.

**Agresión**

La Guardia civil del puesto de Selva comunica al Gobernador que, a las 13 horas del 28 del actual, tuvo noticia de que en el lugar de Calmar había ocurrido una riña a consecuencia de la cual había un hombre mal herido.

Personada la fuerza en el lugar y

Este número consta de 8 páginas

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Lo que será la ley de restricciones

Madrid 31 a las 22.—Se conocen pormenores de la reunión de la ponencia sobre restricciones, que coincidió con la supresión de algunos departamentos.

No se concretó cuales para evitar que los ministros interesados se consideren menoscabados en el ejercicio de su función.

Los servicios de los departamentos suprimidos pasarán a otros.

Se suprimirán bastantes Direcciones generales y Subsecretarías.

Hace años los altos cargos no pasaban de quince y ahora hay ministerio que tiene ese número.

La mayor parte de trabajo quedará a cargo de Chapaprieta, que será quien lleve la orientación del plan orgánico.

No se publicarán decretos aisladamente, sino todos juntos unos días antes de la reanudación de las tareas parlamentarias.

Chapaprieta montó un servicio que dirige el Interventor general de Hacienda, en el que colabora personal especializado, encargándose cada uno de los funcionarios colaboradores de estudiar un departamento ministerial.

Luego el Interventor se pondrá al habla con el jefe de Contabilidad de los distintos departamentos y marcadas las líneas generales de la reforma, Chapaprieta se pondrá luego al habla con el titular de la cartera correspondiente.

A la supresión de los ministerios seguirá el reajuste del Gobierno para conservar la proporcionalidad numérica.

No estima Chapaprieta la aplicación de las restricciones como base de la economía sino que la considera cuestión de ética y principio de moralización administrativa.

Se suprimirán organismos inútiles y acumulaciones de gratificaciones y sueldos que muchas veces superan los sueldos que cobran los ministros.

Esto, unido a 180 millones de beneficio que reportará la conversión de las Deudas, hará bajar el presupuesto—como ayer anunció Chapaprieta—en 400 millones.

Los presupuestos se presentarán antes del 15 de octubre, pero no se discutirán inmediatamente, pues antes desea Chapaprieta aprobar la reforma de Contabilidad, la nueva ley tributaria y las clases pasivas.

No creará ningún nuevo impuesto, sino que establecerá un régimen más equitativo de tributación, rebajando algunos beneficios para las clases modestas.

La ponencia se reunirá pocos días antes de celebrar Consejo para ir preparando los decretos.

### Reunión clandestina de comunistas

Madrid 31 a las 22.—En los alrededores del cuartel de la Montaña, una brigada especial de la Benemérita sorprendió una reunión clandestina de comunistas.

La formaban unos treinta y huyeron.

Fueron detenidos solo seis, a los que se encontraron pasquines contra la pena de muerte, manifiestos alusivos a la Fiesta Roja y sellos de cotización.

### El ministro de Gobernación

Madrid 31 a las 22.—El señor Portela Valladares manifestó que entre los muchos procedimientos de alterar el orden y producir alarma, hay uno que revela una barbarie que no tiene límites: consiste en facturar cajas de botellas de líquido inflamable que un momento dado, transcurrido algún tiempo se inflaman por sí mismas, poniendo en peligro el tren en marcha.

En marzo ya se produjeron estos hechos y se han repetido en las líneas del Norte y M. Z. A.

La mayoría de facturaciones se detuvieron, evitando se produjeran daños y otras causaron algún incendio.

Se montó un servicio de vigilancia y se consiguió la detención de dos autores de sabotajes, actualmente; aquellos que los cometieron en marzo también están detenidos.

A uno que firmó las declaraciones con nombre falso, cotejándose las letras, en su domicilio se le encontraron botellas de ingredientes para la fabricación de líquidos inflamables.

Han sido detenidas también otras personas que intervinieron ahora y antes; ocupáronse una pistola marca «Furor», cargadores, 14.000 sellos de cotización de las Juventudes libertarias, una bandera anarquista y clichés para la fabricación de sellos.

Uno de los detenidos, que fué ferroviario, autor principal, está convicto y confeso.

Refiriéndose al conflicto de la Factoría de Vasconia el ministro dijo que afecta a pocos obreros y que esperaba se resolverá pronto.

### Manifestaciones de Casanueva

Madrid 31 a las 21'45.—El señor Casanueva al conversar con los periodistas hizo el resumen de la labor que realizó en la cartera, especialmente las leyes aprobadas en Cortes actualmente y que termina con el decreto de reorganización de la Inspección de Tribunales.

Tiene adelantadísimo el reglamento y Ley de Congregaciones religiosas.

Madrid 31 a las 21'45.—Interrogado el señor Gil Robles sobre la reunión celebrada en la Presidencia manifestó que fué un cambio de impresiones, procediéndose a la distribución del trabajo entre los ponentes.

Se repetirán las reuniones cuantas veces precisen hasta que lleguemos a las propuestas definitivas.

Preguntado si se suprimirán algunos ministerios, dijo:

Es posible; trabajamos el asunto aunque todavía nada puede afirmarse.

Me atengo a las manifestaciones que ha hecho Lerroux, respecto a las mejoras de la dotación del Ejército.

Gil Robles dijo que estudiaba todo lo que pudiera redundar en beneficio del Ejército, preparando una serie de proyectos sobre armamento y otros de distinto aspecto.

Hoy publica el «Diario de la Guerra» el concurso de adquisición de ametralladoras, uno de los elementos que más falta hacían en el Ejército. Irán publicándose en los periódicos oficiales las reformas.

### Manifestaciones de Aizpun y Velayos

Madrid 31 a las 21'45.—El señor Aizpun manifestó que la situación con Francia es igual y que de las negociaciones con Inglaterra las impresiones son más satisfactorias.

Las dificultades en la cuestión de carbones confía se atreglen, pues un funcionario especializado del Ministerio trabaja para rectificar las valuaciones de Aduanas.

Respecto a la fusión del Ministerio de Industria con el de Agricultura cree que la medida sería acertada.

Velayos negó que se prohibiera la entrada de trigos en Cataluña.

Solo se permite la entrada de determinadas clases mientras haya existencia.

### La ponencia ministerial para el estudio de la aplicación de la ley de Restricciones

Madrid 31 a las 20.—En la Presidencia se reunió la ponencia ministerial formada por los señores Lerroux, Gil Robles y Chapaprieta para estudiar la aplicación de la ley de restricciones.

Al salir el señor Lerroux dijo: Fué un cambio de impresiones y una entrevista cordial.

Distribuyese el trabajo que le corresponde a cada uno. Ahora, separadamente, cada ponente estudiará la ley.

Luego nos reuniremos nuevamente y abordaremos el plan de conjunto.

Mañana habrá consejo y consejo en Palacio.

Informaré al señor Alcalá Zamora y a los ministros de las líneas generales de nuestro proyecto, exponiéndoles nuestras impresiones y nuestro

juicio sobre la reorganización ministerial.

Preguntóse si figuraba la supresión de algún ministerio, subsecretaría, dirección general o centro análogo.

Contestó: Es presumible que la reorganización abarque esos puntos.

Preguntóse si había algo concreto del ministerio de Defensa Nacional.

Contestó: Ese problema lo he planteado yo, precisamente; pero reconozco las dificultades que ofrece su realización.

Si la creación del nuevo ministerio va a significar una Federación de los servicios que hoy corresponden a Guerra y Marina, no lo considero muy práctico.

Es necesario estudiarlo.

El acoplamiento de estos servicios requiere un estudio minucioso para que tengan la debida eficacia.

Anunció que marchaba a San Rafael y no regresará hasta mañana.

### Se ha llegado a un acuerdo

Madrid 21 a las 20.—El ministro de Hacienda Sr. Chapaprieta, después de la reunión acudió al ministerio.

Manifestó que habían llegado a un acuerdo para la aplicación de la Ley de Restricciones, conforme la propuesta que había hecho.

Eludió anticiparla, pues mañana en el consejo, informará al Gobierno.

No creó oportuno—dijo—hacer público nada antes que lo conozcan mis compañeros.

### El partido Radical en el aspecto social

#### Conferencia por don Eloy Vaquero

Córdoba 31.—En el Centro Radical y asistiendo los delegados de los pueblos de la provincia, dió una conferencia el ex Ministro de Gobernación don Eloy Vaquero.

Trató ampliamente de la actuación del partido radical en el aspecto social, el problema del trigo y la Reforma Agraria.

Habló del advenimiento de la República que se efectuó sin herir sentimientos, sin amenazar intereses, pensando todos en una República ponderada y serena, pues eso del izquierdismo del 12 de Abril es superchería, aunque comenzaron los trabajos subterráneos, jesuíticos y marxistas, con influencia solapada y tiranizadora; y también hubo testamentos de los socialistas que iniciaron sus luchas de clases y fatales errores políticos con frutos funestos, que se colocaron frente a la República; y ante las constantes conspiraciones marxistas contra la República se dió paso a la «Ceda» por colaborar lealmente, igual que a los agrarios, especialmente en momentos peligrosísimos, como en Octubre.

Y con todas estas circunstancias es preciso sepan que en esta hora de alzarse con intransigencias en menoscabo del ideal radical y deben pensar que al frente del Gobierno está el hombre que ellos aplaudieron y vitorearon con entusiasmo y que nos llevó a todos a la victoria en días de lucha peligrosísima.

Se dan vivas a Lerroux.

Pensar—dice—que el marxismo acecha junto a los republicanos llamados de izquierda el momento de apoderarse del mando, y si triunfan, todos los republicanos de cualquier matiz serían desbordados inmediatamente.

Esto deben pensarlo nuestros aliados para calmar su impaciencia y producirse en sentido más comprensivo.

### Editoriales

#### Prensa madrileña

##### «El Sol»

«... se trataba de que nuestra economía estuviera en otras manos...»

Madrid 31 a las 22.—Este diario aborda los temas económicos en relación a la ruptura de negociaciones con Francia, congratulándose que los productores apareciesen reunidos en defensa del interés nacional.

España ha comprendido que no era una simple solución arancelaria la que se pretendía; que no se trataba únicamente de derogar o no unas medidas reglamentarias; era más: se trataba de que nuestra economía no estuviera en nuestras manos, no fuera regida por españoles, sino que hiciéramos concesiones que llegaban a lo íntimo de nuestra soberanía.

Ese intento de invasión de la economía española existe, sin embargo.

Poco a poco vamos perdiendo su dirección misma, que, reducto tras reducto, cae en manos extranjeras.

No consentiremos que como enemigos se hagan dueños de ella; pero inconscientemente, vamos dejando que como amigos y colaboradores, manejen nuestros bienes y ordenen las ramas de la producción que nuestra tradicional indolencia les entrega o abandona.

Si la economía española fuera un ser animado y vivo, su clamor ante esta invasión pacífica se oíría en todos los rincones españoles, cuya voz de alarma vendría a despertar a cuantos están llamados a acudir en socorro del enfermo.

### «El Debate»

#### Los funcionarios deben entrar por la puerta grande: la oposición

Aludiendo a la aplicación de la ley de restricciones señala el hecho de que ayer mismo la «Gaceta» publica el reglamento para crear una comisión para fomentar una rama de la industria nacional, y ese reglamento dice que podrá proponerse el nombramiento del personal auxiliar necesario para la marcha de los servicios con la remuneración que se estime pertinente.

Dicho periódico comenta que hay centenares de empleados nombrados así.

Parece que lo más sencillo, para remediar esto, es prohibir en absoluto que ninguna comisión, Instituto, Caja, etc., nombre personal.

Si lo necesitan, pidanlo al ministro del ramo correspondiente y este se lo dará de los que ya son funcionarios de los cuerpos del Estado, donde los hay de todas clases: ingenieros, abogados, funcionarios letrados, auxiliares taquimecanógrafos, porteros, etc.

Si el ministro del ramo no tuviera personal sobrante que lleve el asunto al Consejo de ministros y seguramente de algún ministerio le brindarían los funcionarios que necesitase.

En último término, cabría aumentar escalafones en los respectivos ministerios en que hiciera falta personal; pero con arreglo a la ley de bases de funcionarios y entrando en la Administración pública por la puerta grande: por oposición.

Puesto que Chapaprieta se propone restringir, tenga muy en cuenta esto que hoy decimos.

Cada cabeza de ratón tiene nombrado su personal y así sucesivamente y aún para gran parte de lo que hoy existe, ni puede ni debe ser.

### Prensa de Barcelona

#### «La Veu de Catalunya»

Barcelona 31 a las 24.— Sigue combatiendo la actuación de la minoría parlamentaria de Esquerra Catalana y defiende la de la Lliga afirmando que esta ha renunciado a éxitos fáciles, para dar siempre una nota de equilibrio.

### «Renovación»

Se refiere a las armonías de la Esquerra y glosa el suelto publicado días atrás por «La Humanitat» desautorizando a los diputados del partido con motivo del debate parlamentario, provocado por la prórroga del estado de excepción en Cataluña.

### «La Humanitat»

Subraya la importancia política que tiene el documento firmado por los jefes izquierdistas y califica el hecho de buen camino y buena táctica.

### «iDarto del Comercio»

Se preguntó que pasará en la cuestión de la recaudación de contribuciones en Cataluña y dice que a pesar del ambiente poco optimista que se respira no se entregan en absoluto a la desesperanza.

El retorno del servicio a la Generalidad no es más que problema de

Inteligencia; termina diciendo que del patriotismo e inteligencia del actual consejero de Hacienda don Felix Escalas cabe esperar una gestión fructífera.

Como se sabe estuvo en Madrid a gestionar la reincorporación de dicho servicio a la Generalidad.

### «La Vanguardia»

Se ocupa de los propósitos de Chapaprieta que con la Ley de Restricciones y no quiere un relumbrón político.

En otoño empezará la aplicación de la poda y ya empiezan los temores o concupiscencias pensando que podría ser no solo reorganización de ministros, sino también del Gobierno mismo.

### Posiciones de la «Ceda»

#### «A B C»

«A B C» dice que observa con complacido ciertos síntomas, como los de la «Ceda» que en algunas provincias se repliega a sus primitivas posiciones fuertes y claras, de regreso del desengaño a que le han conducido pactos, tratos y contubernios con gentes ocasionalmente de orden; pero de substancia e historia netamente revolucionarias, como lo ocurrido en Valencia y Málaga, donde la «Ceda» recobra la libertad de movimientos.

«A B C» deduce: «De abajo arriba se impuso el 19 de Noviembre la misión de todas las derechas auténticamente contrarrevolucionarias, el signo de su triunfo fué precedido del signo de su misión histórica, insobornable e ineludible.

De abajo arriba se inicia ahora la reacción contra un ensayo desgraciado de estrategias, que habrían sido estériles si no hubiesen servido para llevar al ánimo de los mas contumaces en la ilusión el convencimiento de que a la revolución, aun en sus etapas de cautelosas treguas, no se la desarma sino poniéndose resueltamente contra ella.

### La pequeña burguesía

#### «Ahora»

«Ahora» dedica su fondo al acceso a la propiedad creado por la nueva ley agraria, haciendo resaltar el valor que tiene en la República la creación de esa pequeña burguesía.

La tercera República francesa a ella le debe la consolidación y vigor que tiene, y Francia la debe la victoria de 1918 y la inmunización frente a las toxinas soviéticas.

Quien tiene un terruño es un anti-revolucionario y es un individualista: por eso allí donde se multiplica el número de propietarios rústicos se opone un dique natural y fuerte al marxismo y al fascismo; lo lógico es que una República democrática busque esa fuerza.

### Planes políticos

#### «El Debate»

«El Debate» bien informado sobre los planes políticos del Gobierno, dice hoy en sus notas informativas:

«El ministro de la Guerra prepara a fondo el estudio de la mejora del Ejército, en busca de una mejor dotación y de que resulte verdaderamente eficaz para las necesidades nacionales.

El de Hacienda, de acuerdo con la ponencia que con el forman los señores Lerroux y Gil Robles, acometerá la poda presupuestaria.

Existe el decidido propósito de no defraudar, sino en todo caso de superar las promesas que hiciera el señor Chapaprieta ante la Cámara.

No habrá reorganización ministerial mientras esta no sea obligada por las restricciones económicas.

Si se insiste, como parece, en suprimir ministerios, naturalmente la supresión de dos, tres o cuatro ministerios, crearía un problema político de equilibrio de fuerzas, que tendrían que resolver los jefes políticos; pero nada de eso es inmediato, pues sino que ocurrirá allá a fines de septiembre y para continuar una situación parecida a la actual época, de agregar alguna representación para la reforma constitucional que no está prevista aun, ni parece urgente.

La razón de señalar ese plazo para la reforma ministerial es que no parece oportuno, según impresiones que recibimos, que la tarea de reorganizar los servicios y simplificar la administración, vaya efectuándose

por medio de disposiciones parciales.

No es cosa de suprimir hoy Consejo y mañana una Dirección general.

Hay quien hace pasar de 29 el número de subsecretarías y direcciones suprimibles.

Probablemente, como ha ocurrido recientemente en otros países, los decretos leyes aparecerán conjuntamente cuando esté próxima la reapertura de las Cortes.

No se sabe si se podrá tropezar con estos propósitos.

Entre tanto las impresiones son de normalidad política y trabajo intenso, de modo que buena parte de los ministros apenas podrán tomar unos días de descanso en este período.

Probablemente se afrontarán algunos problemas políticos, que afectarán a la relación de los partidos gobernantes y que no hubo tiempo para resolver mientras las Cortes estuvieron abiertas.

### La Reforma Agraria

#### «La Libertad»

«La Libertad» publica un alegato jurídico sobre la imposibilidad constitucional de que la ley de contratos agraria sea promulgada.

Merece esta ley la declaración de nula por motivo de inconstitucionalidad formal, en cuanto no ha sido votada en su calidad de urgente en la forma prescrita por la Constitución (artículo 83 de la Constitución en relación con el 91-2 del reglamento y artículos 29-1 B y 42-1 L del Tribunal de Garantías Constitucionales); y claro es que al no haber sido votada esta ley en forma constitucional, dicho está que tampoco puede ser constitucional, promulgada evidente y que si a pesar de todo fuera objeto de promulgación, evidente sería también su inconstitucionalidad por vicios de los accesos, además en el acto de ser promulgada la ley, que fué declarada urgente y como ley de urgencia declarada, tampoco admite promulgación, en cuanto se declaró dicha urgencia sin condiciones de validez.

### PROTECTORADO

#### Zona española

##### La suspensión de pagos de la «Industria Harinera» de Tetuán

Tetuán 31.—Una comisión de agricultores de Melilla visitó al Alcaide Comisario para exponerle la angustiosa situación creada en aquella región a consecuencia de la suspensión de pagos de la «Industria Harinera», que ha comprometido cuantiosos intereses trigueros.

Estudióse una fórmula que mejorara la situación, mostrándose el señor Rico Avello dispuesto a dar las mayores facilidades.

Parece que la solución será que anticipe el Crédito Agrícola las cantidades necesarias hasta cubrir los efectos impagados con la garantía de la cosecha.

### La Protectora

Queda abierto un concurso para la provisión de una plaza de Médico Operador con arreglo a las bases que quedan de manifiesto en la Secretaría de esta Sociedad.

Palma 1.º de Agosto de 1935. P. A. de la J. D. El Secretario, F. Adrover.

### CERTIFICADOS

Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc.

Licencias Caza y Armas.

AGENCIA OLIVER

San Jaime, 9. PALMA

### Cristales de forma

Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de relojes.

Kiosco de relojería, Vda. J. M. San Miguel, 119.

### Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús

n.º 2. Teléfono 1745.

# DAILY CHRONICLE

## British Empire Radio Service

(Short Wave, Greenwich Mean Time)

Transmission 2

11.0 a. m. Big Ben. The Rutland Square Orchestra.

11.30 a. m. B. B. C. Northern Ireland Orchestra.

(Time signal 12 noon.)

12.20 p. m. Enchantments Die.

1.0 p. m. The News.

1.15 p. m. The Scottish Studio Orchestra.

1.45 p. m. Close Down.

Transmission 3.

2.0 p. m. Big Ben. The Central Band of H. M. Royal Air Force.

2.30 p. m. Summertime at Home.

2.45 p. m. B. B. C. Empire Orchestra.

3.30 p. m. The Harrogate Municipal Orchestra.

3.45 p. m. Organ Recital.

4.15 p. m. The Alphas.

4.30 p. m. The News.

4.45 p. m. The Alphas.

5.0 p. m. Close Down.

Transmission 4.

5.15 p. m. Big Ben. The News.

5.30 p. m. Sydney Baynes and his Band.

6.15 p. m. B. B. C. Dance Orchestra.

6.45 p. m. Sports Talk.

7.0 p. m. A Pianoforte Recital.

7.30 p. m. B. B. C. Midland Orchestra.

8.0 p. m. Variety of Music.

9.15 p. m. B. B. C. Orchestra.

10.0 p. m. The News.

10.15 p. m. Dance Music.

10.45 p. m. Close Down.

Transmission 5.

11.0 p. m. Bis Ben. A Recital.

11.30 p. m. Light and Shade.

(Time Signal 12 Midnight.)

12.15 a. m. Pianoforte Recital.

12.45 a. m. The News.

1.0 a. m. Close Down.

This programme can be received by using:

**The New All-Wave ATWATER-KENT and ECHOPHONE**

Sold on Instalments in Reach Of All Pockets Exchanges Accepted

AUTO- ELECTRICIDAD, S. A.

Av. Alejandro Rosselló, 85 - 87

## Classified Requirements

**FOR HIRE.** Sailing Craft and Motor Boats. For information apply J. A. V. Cook, Ave. A. Maura 76.

**FURNISHED BED AND SITTING ROOM.** with bathroom. Clean and comfortable. Near Tram Palma - Terreno. Apply-Calle Magallanes, 19-1st. floor.

**TO SELL.** Small Hotel-Restaurant. Best situation on Borne. Completely furnished and equipped. Apply El Día.

**LEARN ENGLISH.** TRANSLATIONS. Oxford professor. E. H. Hooker, San Felio 4.

**GARAGE WANTED** for small car. Terreno district. Lock-up essential. Rent moderate. Apply "El Día".

## Do You Know?

That this ENGLISH PAGE has the BIGGEST CIRCULATION of any English page on the Island.

## YOU WILL ALWAYS FIND AT

**LENA'S**

People you like Food and Drinks you enjoy Service that's right

Ave. A. Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

## ANDRÉS BUADES

Hardware Store (Founded 1848)

**EVERYTHING** for setting up house

**LOWEST FIXED PRICES**

Free Delivery Service.

Entrance Free

**ENGLISH SPOKEN**

Plaza de Cort, 23-24. Tel. 1432

## MAISON LINA

67 Calle Jaime II. Palma

Tailor for Ladies and Gentlemen

Shirts, etc. etc.

## Foreign News Delegates Converge On Geneva

London 31.—Eden and Laval, accompanied by the British and French delegations to the Council of the League of Nations, arrived in Geneva today.

Yesterday the two ministers exchanged views on the Italo-Abyssinian situation. There was no attempt at the forming of a united front to meet the delicate and complicated problems existing. The interview, however, was highly satisfactory and proved that both governments are fully aware of the gravity of the problem and its many ramifications. Ideas were expressed by both sides as to the best manner to solve the conflict, and it was decided that the opinions arrived at would be passed on to the other members of the Council. There can be no doubt that the closest cooperation can be expected between the British and French delegations.

While in Paris, Eden received visits from diplomatic representatives of Czechoslovakia and Portugal, with whom he discussed the situation.

The president of the Council, Litwinoff, arrived at Geneva last night. He has already talked with Eden and Laval, and will do so later with Aloisi, of Italy, and Hawariate, of Abyssinia.

## Prince May Visit Mallorca

London 31.—The Prince of Wales will go to the Riviera at the end of this week. He expects to remain there rather less than a month.

There is a possibility that he will pay a flying visit to Majorca, which impressed him very favourably during his stay there last autumn. The Prince composed a dance piece entitled «Majorca» which became very popular on that island.

## Commons Pass India Bill

London 31.—There was loud cheering in the House of Commons when the India Bill was passed last night.

The numerous amendments, most of them of little importance, were soon examined. Only the King's signature is now necessary to make the law effective.

## Gliding Ace Killed

London 31.—G. E. Collins, who held the British long distance gliding record, has died as the result of a flying accident in Ramsay, county of Huntingdon.

## "Bremen" Incident Protested

Washington 31. The German government has officially protested against the Bremen incident. The note expresses the hope that the American authorities will arrest and punish the responsible parties.

## First Effects Of Decree

Warsaw 31. A wagon of salt herrings, imported from Danzig by a Poznan business man, has been confiscated by the customs house of that city because it was despatched at the Danzig, instead of the Polish, customs. The latter demands that the importer pay the difference in exchange between gulden and zlotys. Several other shipments have also been confiscated.

These are the first effects felt from the decree of July 16, which stipulated that all merchandise imported into Poland must be despatched in her own customs.

## Portals Nous

Best situation in Mallorca Close to Palma. Electricity Pine Woods and Sea Lots at 5 Ptas. Sq. Meter Houses From 10.000 Ptas.

Apply **M. Falconer** Sindicato, 191

**B. Vaquer,** A. Rosselló, 73, 2.º

## Hotel Playa, Paguera

(On carretera de Andraitx)

Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY

Full Pension, 8'50 - 9

## Haile Selassie Of Abyssinia

Whether Abyssinia is a barbarous country or not, and whether the slavery conditions are as shocking and repugnant as Italy claims or these assertions are but the excuse for a colonial expansion campaign, there can be little doubt that the King of Kings of Ethiopia has done much to improve material conditions in his country since he was crowned in November 1930.

He commenced by organizing a modernly equipped army, bringing discipline to warriors who until then had not known the meaning of the word. Once he felt secure with this army at his back, he set to work. He implanted a constitution and inaugurated a parliamentary government. He paid great attention to the bettering of the financial condition of the country. Although the world crisis hindered the complete success of his efforts, he was able, with the aid of foreign advisers, to bring about a decided improvement.

An important advance was the creation of a new department to handle matters relative to slavery. An imposing Parliament building was erected, and impulse given to public works. Hundred of miles of new roads was one of the results.

Haile Selassie introduced the new currency used in Abyssinia and established a National Bank. The radio station which he inaugurated

put the country in touch with the outside world.

The Emperor is an admirer of European civilization, and has sent many of his subjects to study in its capitals for doctors, lawyers, and engineers. He has also greatly improved the schools in his own country.

Haile Selassie is a well loved ruler. In the present crisis he counts with the support of the whole nation and, unlike Mussolini, will gain prestige no matter what the solution of the Italo-Abyssinian conflict may be. It is difficult not to admire the courageous attitude he has taken in the face of an overwhelmingly more powerful adversary.

Haile Selassie has been lucky all his life. He is the only survivor of eleven brothers and sisters; when his boat capsized on Lake Harramaya, Selassie, then twenty one years old, was the only one saved out of six; it was through a series of fortunate, if stormy events, that he ascended the throne. He must be relying on his good luck now that he faces giant Italy.

In the event of war, he has declared that he will lead his nation in person, that he is willing, and not afraid, to shed his blood for his people. There can be no question that the Abyssinians will fight like fiends if he keeps his word.

## Priceless Treasures At Burlington House

An armed guard took charge of the collection of Chinese works of art when they arrived at Portsmouth in H. M. S. Suffolk this week.

They were brought in the cruiser for protection against pirates.

The treasures will be shown at the Royal Academy in November with other Chinese works of art lent by private collectors in many countries.

The Chinese Government are so anxious about the safety of the treasures that the British authorities arranged for armed detectives to accompany the collection on its journey up to London by road.

At the Royal Academy it was handed over to the care of special police and consigned to the vaults.

The police remain on duty day and night and when the exhibition opens they will be reinforced by plain clothes detectives.

Four Chinese experts followed the cruiser to England to unpack the collection. Much of it is fragile and the unpacking so intricate that the Chinese Government will not permit any foreigner to undertake the work.

The royal palace in Peking has been almost stripped bare for this exhibition. There were ninety-five cases in the cruiser containing 750 pieces—bronze, paintings, tapestries, porcelain, jewels, sculpture, metal work, textiles and lacquer.

Protests were made in China at the Government's decision to allow the treasure to leave the country. Some of the articles are over 4,000 years old and almost sacred to the Chinese.

They have never been allowed to leave China before. The majority of the pieces are irreplaceable and the value to their owners cannot be assessed in money. For that reason they cannot be insured.

To collectors, however, their worth runs into millions of pounds.

One of the most precious treasures, because of its age, loveliness, and extreme delicacy is the «phantom porcelain» of the famous blue-of-the-after-rain colour.

It appeared during the reign of the Emperor Shih Tsung (954-959 A. D.) and was fashioned by imperial order «as blue as the sky, as clear as the water, as thin as paper, and as resonant as a musical stone of jade».

Other exhibits will be two paintings by the Emperor Chien Lung, who was famed as an artist and poet nearly 3,000 years ago.

Among the most ancient articles are oracle bones 4,000 years old made of tortoise-shell or sheep's bones. They were used by the early Chinese for consulting their ancestors, and thus deciding their future actions.

## GRILLÓN BAR

Your drink prepared by famous **MARTINETTI**

Spacious Dancing Floor

Lessons by Prof. **DOLLY**

Plaza de la Lonja, 9. Tel. 2447

## Agencia Schembri, S. Lda.

Our Motto — «SERVICE»

Shipping and Forwarding Agents

Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

## FRONTON BALEAR

Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game

Every Day At 10 P. M.



## LIDO BRONDO, 7

**DANCING, BAR**

Cool and Comfortable. Moderate Prices

Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m.

Opens August 1st.

ENTER BEAUTIFUL PUERTO ANDRAITX via **CA'N VERA** IF YOU ARE A CONNOISSEUR IN FOOD AND DRINK

## Foreign News Palma Parade

### Crime and Vice War

New York 29.—An intense campaign starts in this city today against the underworld and crime in general. It is estimated that this campaign may last two years and cost 1,000,000 dollars.

A special Grand Jury has been formed, and the lawyer, Thomas Dewey, and his assistants, sworn in. Dewey will be in charge of operations.

He has been guaranteed adequate funds and the absolute cooperation of the police. A special squad from the Department of Justice has been placed at his disposal to handle cases of avoidance of income tax payments.

The movement for the cleaning up of crime and vice has its beginnings in a sermon preached by the Rev. Egbert, president of the Society for the Prevention of Crime.

Dewey, who was chosen for the post by Governor Lehman, is only thirty three years old. He is a republican.

### Other Side Of Picture

Berlin 31. The German section of the «Pro Deo» association has made an appeal to the civilized world. It seems that a German, or, at least, a German speaking pastor who has for many months been imprisoned in Kiev (Russia) has been sentenced to death for making propaganda against the Soviets. It is not known whether he has yet been executed or not. News circulate to the effect that the pastor's son, and another pastor named Kiudt have been arrested. The German section of the «Pro Deo» feels that the civilized world should do something about it.

In view of the treatment meted out to communists and Jews in Germany, this request has caused considerable amusement in unbogoted circles.

### Aryan Actors Maligned

Berlin 31. Germans are indignant at the rumours which attempt to discredit actors and actresses like Emil Jennings, Otto Gebuehr, Angela Salokker, and others, by spreading news to the effect that they are not Aryans, or that they have been prohibited from taking part in films. Such allegations are false and leave promoters open to prosecution by law.

### Immoral Monks Arrested

Essen, Germany 31. Twelve monks of the Order of Hospitalers have been arrested on the charge of committing immoral acts, according to the police of Recklinghausen. Ten of these monks work at the «Maria Lindenhof», an asylum for lunatics and epileptics. The other two have been separated from the Order for several years.

They are detained at the Essen prison, and it is alleged that the majority of them have confessed to immoral acts with the inmates of the asylum.

### Agriculturists Likely To Fail

Copenhagen 31.—The manifestation made by some 50,000 agriculturists before the royal palace does not appear to have gained any concrete results.

The Cabinet met last Monday to study the question, but the prime minister later informed the press that it was extremely difficult, in the actual circumstances, to satisfy the demand, specially if the section of constitutional law which deals with property rights is considered.

### Late News

There has been an explosion in a Marshfield mine in South Africa. Seventy seven corpses have been recovered, and it is feared that more miners are trapped. The mine is full of gas.

From tomorrow the government of Italy has declared a monopoly on iron, coal, and other raw materials.

### La Media de Seda

Offers You An Unrivalled Choice Of Stockings - Socks - Perfumes and Photographic Materials.

English and French are part of our Service.

75, C. San Miguel Palma

Tito's had a most successful night on Tuesday, when the rooms and terraces of that attractive locale were filled to capacity. The music and service were excellent, and it is generally agreed that, under the new management, Tito's has entered into a new and very much improved life.

Seen enjoying themselves were Mrs. Pamela de Prizer, Señor Vicente Formiguera, and the very popular don Francisco Romero Vásquez, of the Police.

Society, bohemians, and the sports element are to be met at the Triana, as can be seen from the following names—Mrs. Pamela de Prizer, Miss Urbani, Miss Camp, Miss Smith, painters Hubert and Worcester, journalist Hooker, Señor Luis Monton, genial manager of the Royal Hotel, don Luis Estenger, Professor of the «Escuela de Comercio», Don Vicente Formiguera, the well known man about town, and the *pelotaris* who patronize the Triana to a man once the games at the Fronton Balear are over. Here are the names of a few that were recognized—Urquidí, Guernica, Mallorquin, Velasco, Arate, Carmelo, and Mendia.

They are such a fine looking crowd of husky lads that one feels that it is only the lateness of the hour that keeps the crowds of lassies away.

**TRIANA**

«ATMOSPHERE OF ANDALUSIA»

Unrivalled Manzanilla Wine

Best And Coldest Beer In Town

First Class Bar and Restaurant

Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

To celebrate August 1st., which is a Swiss national holiday, the Rex Hotel Suizo are making special arrangements for a dinner to their guests and others at an extremely reasonable price. The Hotel has a really beautiful outlook and is managed as the Swiss know how.

Mr. Lewis of San Agustín left for England by the Orient liner *Otranto* to join his wife who went off ahead nearly a month ago. They intend to return together and take up their life here once again in October.

Mrs. Chamberlin left on the *legu* to join her husband in London and will not be returning for at least another two months.

Mr. Chamberlin spends most of his time at the British Museum and is responsible for many learned works of an historical nature.

### THE TREASURE CHEST

Calle Gomila 3, nr. Hotel Mediterráneo

Visit our Shop for exclusive Novelties. Special Sale of First Quality Raffia Sandals, in many patterns.

Miss Lasserre was the hostess on Tuesday night to a party of friends at the house now occupied by Mr. Panzani. As each guest arrived equipped with a bottle there was no shortage of the stuff that cheers. The floor was in excellent condition and a most enjoyable evening was spent by all. As usual a call was made at Los Pinos before the party broke up.

Mr. and Mrs. Lewis arrived last night by the Barcelona boat. This is their first visit here but their son-in-law spent some months last winter in Terreno which no doubt explains why Mr. and Mrs. Lewis arrived prepared to like the place and everyone in it. We sincerely trust they will have no grounds for disappointment.

Mr. and Mrs. Bensham arrive on August 2nd. by the liner *Yoma*. They will go direct to Lluç Alcari and make their headquarters at the Hotel Costa d'Or.

### F. G. SHORT

Ave. A. Maura, 30 — Tel. 2422

House and Estate Agent

Motorcars

Autocoaches. Steamer and Rail Tickets

### TITO'S BAR

NEW MANAGEMENT

**Restaurant Open Noon Till Dawn**

Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca.

**Tea Dances All Afternoons**

### THE INTERNATIONAL LIBRARY

(Kiosk opposite Alhambra)

The distribution Centre for English, German, French Newspapers, Magazines, Books, etc.

# Página femenina



Pijama en blanco con fina chaquetilla, muy a propósito para la playa.

## Crónica de la moda

Que llegue al verano y con el calor, no quiere esto decir que forzadamente la mujer tenga que adoptar *étolletes* vaporosas y de tonos claros. La moda, naturalmente, procura que sus creaciones se adopten completamente al barómetro y sus exigencias, y es por esto que en este tiempo caluroso se impongan las prendas ligeras y de colores que vayan de acuerdo con la alegría de la estación.

Pero, sin embargo, este año, nos ha dado la sorpresa de una contradicción: la moda del tono oscuro. Y entre las variadísimas colecciones de telas de verano, se ven numerosas variedades de estampados blancos sobre fondo negro. Las elegantes han acogido este nuevo capricho de la moda, con inequívocas muestras de satisfacción, pues sabido es que el negro es el color elegante de todas las épocas. El negro también predomina mucho en los sombreros de paja; y en las nuevas creaciones de otoño, toma más importancia.

Para la próxima estación, hemos visto muy acertados modelos, que pueden usarse también en este tiempo: muchos trajecitos de lana sumamente ligera, llevan aplicaciones de piqué blanco que forman el cuello y la pechera. Esta será lisa, o bien, formada por muchos pliegues diminutos.

Vemos también muchos vestidos de color gris, en toda su gama de tonalidades. Su echura es completamente sencilla desprovista en absoluto de filigrana. Las mangas descienden ajustadas hasta por encima del codo. Algunos toman la moda *sastre* y, en este caso, se acompañan de una blusa sencilla, de color blanco o gris clarísimo.

Estos vestidos se presentan también en color blanco, en tela cruda, lavable, y son muy a propósito para el campo y la playa.

Los trajes *sastre* tienen también la importancia de siempre. La chaqueta sencilla, y la falda, si se quiere, formando unas tablas. El talle de la falda bastante alto, mostrando discretamente sobre una blusa de tono unido.

Para el viaje se impone netamente el sentido práctico y cómodo. Los tejidos, sumamente ligeros, adoptándose mucho los de punto.

Sobre los géneros estampados, nada podemos decir, pues ya lo hemos dicho todo: infinitos y variadísimos, a usitando encantadoras fantasías. Sobre estos podemos decir, que en pocos días se han puesto muy de moda los estampa-

dos de rosas sobre fondos negros; los *ébouquats* grandes en tonos vivos, también sobre negro. Estos últimos han tenido menos adeptos que los primeros, por ser demasiado llamativos.

En suma, las *étolletes* de uso diario, están regidas por una sobriedad que no resta elegancia en absoluto.

Pero entre estas y las que llamaremos de gala, de recepción, para las carreras de caballos *écotars*, media un abismo.

En estas últimas, la fantasía de los modistos ha llegado a un límite que, nosotros, puestos en terreno neutral, calificáramos de un tanto *carnavalescos*.

Hemos visto un modelo, entre infinidad de ellos, que describiremos, para que nuestras lectoras se convenzan de lo acertada de nuestra calificación.

Es de tela negra, de un tejido nuevo, que tiene la apariencia de haber sido encaerado previamente; su aspecto es brillante; la tela, al menor movimiento produce crujidos, muy fáciles de percibir. Creemos que dentro de este vestido semi-rígido, no se debe estar muy cómodo. El cuello del vestido, muy alto, es amplísimo y forma una exagerada cola. El corpiño está muy ajustado hasta el mismo talle, muy alto. Las mangas, de una amplitud inconcebible, están formadas por amplios volantes, que llegan hasta el codo. La parte de los hombros, también muy exagerada. La falda, que toma también una amplitud alarmante, está formada, como las mangas, por amplios volantes; baja, hasta ocultar por completo los zapatos.

Este modelo se complementa con un original sombrero. La parte derecha, provista de una amplísima ala; la izquierda, por el contrario, desprovista de ella, en forma de casquete. La copa es completamente distinta de un lado que del otro.

Y parecido y a veces más exagerados, más extravagantes modelos, han sido lanzados al mercado, como el «*dernier cri*», para las *étolletes* de gala que imperarán durante la próxima temporada.

Nuestra opinión particular, es que creemos que no tengamos mucha aceptación estos modelos, pues ya nos habíamos acostumbrado a las prendas sencillas y prácticas, tan encantadoras dentro de su misma sencillez.

VALENTINE  
París-Julio, 1935.



Blusa de seda blanca con aplicaciones en azul. Muy fina y susceptible de acomodarse con cualquier falda.

## La belleza al alcance de todas

Es necesario seguir cuidadosamente las instrucciones que daremos enseguida para la aplicación de la pasta blanqueadora; ya que haciéndolo, podemos estar seguras de éxito del tratamiento.

La pasta se maneja con las puntas de los dedos, comenzando por aplicarla al cuello, y trabajándola de abajo hacia arriba, hacia la garganta y la barbilla y hacia los ángulos de la mandíbula. Enseguida se aplica abundantemente sobre las mejillas y hacia los ángulos de la boca. Se humedecen dos trocitos de algodón en tintura de hamamelis u otro tónico cualquiera, y se cubren con ellos los ojos cerrados. Finalmente, la pasta blanqueadora se aplica sobre la frente, las sienes y la nariz y se deja la cara en re-

poso durante media hora o cuarenta minutos, hasta que la pasta se seque.

El grueso de la capa de pasta blanqueadora varía poco en las distintas regiones del rostro. Hay que aplicarla abundantemente sobre el cuello, la barbilla y el ángulo del pecho, que está generalmente quemado por los rayos del sol, a causa del escote de los trajes. Las mejillas también admiten una gruesa capa de pasta, pero no así la región inferior de los ojos, donde la piel es excesivamente delicada. Aquí la pasta se extenderá en una capa finísima. Sin embargo, hay que tener mucho cuidado de cubrir con la pasta de blanqueo hasta la última partícula de la piel y que solamente así el efecto será uniforme y perfecto.

La mascarilla se dejará sobre la cara y cuello por un tiempo máximo de cuarenta minutos y un mínimo de veinte. En un tiempo menor no se conseguirá el efecto deseado; en mayor tiempo, la piel se irrita demasiado y se pone roja y sensible.

Para retirar la mascarilla, una vez cortadas las tiras de gasa que la sostenían, hay que empapar varias toallitas atadas pequeñas, en agua caliente y colocarlas, cubriendo por entero la cara y el cuello. Habrá necesidad de repetir la operación varias veces hasta conseguir que la pasta se suavice y se desprenda sin necesidad de frotar la piel. Una fricción de la piel en este caso, echará por tierra todos los buenos efectos de la mascarilla.  
Carmencita HEAD'S



Dientes blancos y sanos  
**Chlorodont**

## Para las rubias

La belleza de las rubias es frágil. Requiere muchos más cuidados que la de las morenas. La piel clara y transparente de este tipo de mujer y sus cabellos de tonos dorados, no resisten sin marchitarse la áspera caricia del viento y del sol.

Especialmente durante los meses de verano, las mujeres rubias necesitan atender debidamente su cutis y sus cabellos si no quieren encontrarse al cabo de pocas semanas de viento y sol, con una cabellera decolorada en manchones y un cutis como de pecas.

Ante todo, las mujeres rubias no deberían exponer nunca sus cabellos a los rayos del sol, sobre todo cuando este brilla en todo su esplendor.

La cabellera rubia soleada se pone áspera, quebradiza, medio quemada y muy reseca. Hay que llevar siempre el sombrero, pues de otro modo el daño sería inevitable.

Los tonos muy claros de cabellos y decutis no están adaptados para largas exposiciones al aire y al sol, especialmente al brillante sol de los días de verano. Basta para convencerse de ello un hecho bien conocido de que el tipo de mujer rubia corresponde al Norte, a los climas fríos. La mujer morena si está adaptada para los extremados climas tropicales.

El cabello rubio debe lavarse con mucha frecuencia, para conservarlo claro y esponjoso. Por supuesto que, siendo estas cabelleras mucho más delicadas, será conveniente emplear para secarlas un *schampooing* muy suave y además habrá que poner especial cuidado en secarlas de forma lenta y con calor bien graduado. Este último, tratándose de secadores ar-

**Fixol**

FRASCO, 2,50  
TIMBRE APARTE

fija bien el pelo.  
Es limpio y seguro.  
Deportes, viento...  
¿Qué importa?  
Usted se peina con  
Fixol por la mañana

... y sigue bien peinado  
todo el día  
PERFUMERIA GAL  
MADRID  
BUENOS AIRES

tificiales; por lo demás, el calor natural es el más saludable para secar los cabellos.

El empleo de grasa o brillantina oscurece rápidamente los cabellos. Es preferible, pues, tratándose de cabelleras claras, emplear alguna loción que suavice y de brillo a los cabellos sin oscurecerlos.

Para las cabelleras rubias el *schampooing* que ya fué usado por nuestras rubias abuelitas, ha vuelto a ponerse de moda en Hollywood, donde muchísimas artistas cinematográficas que ostentan gloriosas cabelleras de oro, recurren a este tratamiento para dar a sus cabellos mayor brillo y hermosura.

NOLLI



Elegante sombrero de verano en paja negra. Apunte de la moda en París.

## Consejos sobre la belleza

Los pies juegan un importante papel en el conjunto femenino. En muchas ocasiones el caminar defectuoso procede de los sufrimientos que produce un calzado que no es de nuestra medida. Esto debe evitarse en lo posible, pues los pies llegan a deformarse.

Lo mismo que al cutis de la cara, cuello, etc., debe proporcio-

## Cine Oriental

Hoy desde las 3'30

## Valses de Antaño

por GUSTAW FROELICH

## La Ley del Harem

(en español)

por JOSE MOJICA

narse cuidados similares al de las piernas, pues es muy desagradable ver, a través del fino velo de seda que las envuelve, una piel rojiza y porosa.

Muchas jovencitas se preocupan porque sus manos tienen un aspecto rojizo. Pero en muchos casos (la mayoría) esta rojez desaparece al llegar a los 19 o 20 años. Esta alteración del color de la piel de las manos, se debe a las funciones femeninas internas que se desarrollan entre los 18 a los 20 años.

El baño, la cultura física y las fricciones violentas a todo el cuerpo, son indispensables para la conservación de la belleza.

Un régimen vegetariano es a veces más conveniente para el cutis que la aplicación de una crema o loción.

Es muy conveniente para las que poseen un cutis excesivamente grasoso tomar una ensalada ligeramente ácida en la comida y un vaso de jugo de naranja o limonada, antes del desayuno.

Los ejercicios al aire libre y los baños matutinos estimulantes son un tónico magnífico para todo el sistema muscular y, además, contribuyen a cerrar los poros del cu-

tis, relajados por la falta de actividad muscular.

Es muy conveniente proponer a las pantorrillas un vigoroso palmeo, después de haber masajado las piernas. Esto contribuye mucho a la buena circulación de la sangre y estimula mucho los músculos, evitando que se debiliten.

## Guantes Sra. Fantasia

modelos Verbenas

De todos los precios

Venta LA JAVA Colón

## Ayuntamiento de Palma

Queda abierta la cobranza en período voluntario del Arbitrio cantarillado del ejercicio corriente, la cual tendrá lugar en las oficinas municipales, Negociado Ingresos, Pagos los días que transcurran desde el 1.º de Agosto al 1.º de Noviembre inclusive, advirtiendo que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado plazo sin satisfacer sus obligaciones, incurrirán en apremio sin necesidad de requerimiento con un recargo del 20% por único grado, quedando reducido al 10% si lo satisficieren desde el 1.º de Noviembre al 1.º de Enero del año siguiente.

Lo que se anuncia para conocimiento de los contribuyentes. Palma 31 de Julio de 1935. Alcalde, Luis Ferrer.



# NOTICIAS DE BARCELONA

## Pidiendo prisión atenuante

Barcelona 30 a las 24.—El letrado señor Vellilla, ha presentado un escrito en nombre suyo y de sus compañeros presos por delito que sustancia la autoridad militar, solicitando la prisión atenuada.

El Juez Instructor del sumario ha informado favorablemente, y el Auditor ha concedido la prisión atenuada en su domicilio, a los paisanos comprendidos en este proceso.

## El Jaime I

Barcelona 30 a las 24.—El domingo reculó en este puerto procedente de Mahón el acorazado «Jaime I».

El comandante del buque capitán de navío don Julio Iglesias, pasó a cumplimentar las autoridades marítimas, las cuales ayer devolvieron la visita a bordo del «Jaime I».

En dicho buque viaja el Jefe de Estado Mayor ex ministro de Marina don Javier Salas.

El «Jaime I» permanecerá en Barcelona hasta el próximo lunes 5 del actual, durante este tiempo se permitirá la visita del público a bordo. Ayer poco antes del mediodía estuvo a bordo el Gobernador general señor Pich y Pon.

A la llegada del señor Pich y Pon fué saludado con las salvas de ordenanza permaneciendo formada la guardia en cubierta.

## «Miss Barcelona 1935» se divorcia

Barcelona 30 a las 24.—En el reparto de asuntos civiles se ha presentado demanda de divorcios por doña Concepción Subirana proclama da «Miss Barcelona» el año 1934, contra su esposo don Joaquin Costa Malaret.

Funda la demanda en supuestos malos tratos.

## Lo que dijo el Consejero de Gobernación

Barcelona 30 a las 24.—El Consejero de Gobernación, señor Jover Nonell, al recibir a los periodistas al mediodía se disponía a marchar a Caldetas para asistir al Consejo del Gobierno de la Generalidad.

Les ha dicho que no podía facilitar ninguna noticia, por que no ocurría nada.

Un periodista le ha preguntado, si este año se prorrogaría el tiempo de veda.

El señor Jover Nonel contestó que seguramente sería levantada en la época que fija la Ley.

## Acuerdos del Gobierno de la Generalidad

Barcelona 31 a las 24.—A medio día el señor Pich y Pon ha dado cuenta a los periodistas de los acuerdos del Consejo del Gobierno de la Generalidad celebrado ayer en Caldetas.

Acordó destinar cien mil pesetas al paro forzoso en la circunscripción de Barcelona.

El «Boletín Oficial» publicará una circular dirigida a los Ayuntamientos cuyas poblaciones tengan conflictos «rabassaires», para evitar atropellos en lo que se refiere a desahucio.

La denuncia en todo caso se hará al gobernador general y se evitará el abuso por parte del propietario o del «rabassaire».

También dijo Pich y Pon que en la reunión se trató del problema económico ampliamente y de la cantidad reclamada por el Estado en concepto de la recaudación de contribuciones, cantidad que asciende a cien mil pesetas, sin perjuicio de que la Generalidad entable procedimiento para su devolución por entender

que no procede el pago mencionado.

El Consejo acordó destinar 200 mil pesetas al Hospital Clínico.

También se ocupó el Consejo de una instancia presentada por los médicos del Cuerpo de Orden Público, que fueron declarados excedentes a causa de los sucesos de Octubre, acordando aceptar la prestación de los servicios de los mentados médicos, que percibirán el sueldo que les corresponde como excedentes.

## Se autoriza la entrada y permanencia en Puigcerdá de turistas franceses

Barcelona 31 a las 24.—Una nota facilitada en la Presidencia de la Generalidad dice que el ministro de Gobernación ha telegrafiado al consejero de Obras Públicas manifestándole que en atención al ruego que le ha formulado, ha dado su autorización para la entrada y permanencia en Puigcerdá de turistas franceses conocidos.

## Se hunde un balcón y resulta herida una niña de cinco años

Barcelona 31 a las 24.—La niña de cinco años, Encarnación Dolz, en ocasión de encontrarse en un balcón de su casa, Consejo de Ciento, núm. 141, resultó herida de pronóstico reservado por haberse hundido el balcón, cayendo a la vía pública entre los cascotes.

Fué hospitalizada.

## El consumo de carnes en Barcelona

### Se substituye la carne por otros alimentos de menor valor nutritivo

Barcelona 31 a las 24.—Según datos oficiales ha disminuido el consumo de carnes en Barcelona.

En el año 1934 se consumieron en esta ciudad cerca de dos millones de kilogramos menos que en 1930.

En cambio los precios aumentaron considerablemente en los mercados.

El consumo por habitante en relación con el año 1914 ha disminuido en 17.01 kilos anuales.

De esta contracción se deduce un perjuicio para la economía del organismo humano: el de substituir la carne por otros alimentos de menor valor nutritivo.

Un daño muy considerable para un sector tan importantes en la economía nacional como es la ganadería.

En ganado vacuno desde 1914 ha aumentado considerablemente el consumo de carnes de ternera; en cambio ha disminuido la carne de buey y vaca.

En ganado lanar y cabrio ha disminuido enormemente el consumo de carnero y oveja, en cambio ha aumentado el de cordero y cabrito.

En Barcelona el presupuesto de gastos de una familia obrera con dos hijos oscila actualmente entre 320 y 250 pesetas mensuales, de las cuales el 65 por 100 corresponden a la alimentación.

Si estas familias consumiesen carne en proporciones convenientes el gasto por este solo concepto a los precios actuales representaría en el presupuesto de alimentación un porcentaje imposible de soportar, lo que obliga a reducir la cantidad con la natural contracción de consumo total.

Ello da idea, según los datos recogidos en la estadística de que nos servimos, de la importancia que tiene para el desarrollo del consumo en Barcelona del precio de la carne.

# BOLSA COTIZACIONES

## MADRID

31 a las 22'00	
Deuda Interior . . . . .	79'85
» Exterior . . . . .	98'50
Amortizable » 4 p 8 . . . . .	89'25
» » 5 p 8 . . . . .	99'65
Emisión 1929 . . . . .	000'00
Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . .	
Emisión 1917 . . . . .	99'25
Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . .	
Emisión 1927 Libre . . . . .	100'40
Deuda Amortizable 5 p 8 . . . . .	
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	98'20
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p 8 . . . . .	95'50
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p 8 . . . . .	102'00
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p 8 . . . . .	00'00
Banco de España . . . . .	590'00
Banco Español Rio de la Plata . . . . .	00'00
Banco Español del Crédito . . . . .	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	253'00
Banco Hispano Americano . . . . .	00'00
Azucareras preferentes . . . . .	00'00
Azucareñas ordinarias . . . . .	00'00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	238'00
Id. Alicante . . . . .	184'00
Francos . . . . .	48'40
Libras . . . . .	36'35
Dolares . . . . .	7'34
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'95

## BARCELONA

31 a las 24'00	
Nortes . . . . .	48'00
Alicantes . . . . .	37'30
Andaluces . . . . .	0'00
Orenses . . . . .	00'00
Coloniales . . . . .	40'50
Transversal . . . . .	00'00
Filipinas . . . . .	00'00
Platas . . . . .	00'00
Docks . . . . .	00'00
Cáceres Nuevas . . . . .	00'00
Gran Metro . . . . .	00'00
Libras . . . . .	36'30
Francos . . . . .	48'35
Dollars . . . . .	7'33
Liras . . . . .	60'00
Francos suizos . . . . .	239'75
Francos belgas . . . . .	124'00
Pesos argentinos . . . . .	0'00
Marcos oro . . . . .	2'94

# Extranjero

## El Conflicto Italo-Etíopico

### Etiopia se somete a la S. de N.

Paris 30.—Etiopia ha contestado, manteniendo la argumentación de su representante y confirmando que se somete a la S. de N. Es pues escribe el «Petit-Parisiense» un obstáculo ante el Consejo de la S. de N. dadas las reservas hechas por Italia ante el Secretariado, para el caso de que Etiopia no contestara en cuanto al procedimiento al menos. Ello no significa que hayan desaparecido las diferencias de tesis, pero sí parece que el Consejo podría negarse a remitir los trabajos a la Comisión de conciliación si no ha de llegarse a solucionar las diferencias.

«El Journal» escribe: El Consejo de la S. de N. decidirá si debe limitarse a examinar la reanudación del arbitraje y comprender en su dictamen la cuestión territorial y la situación creada con la movilización italiana. Y es evidentemente probable que adopte la solución de proseguir los trabajos de arbitraje, lo que con su habilidad peculiar defenderá Laval. Inglaterra apoyará también este punto de vista que es el más prudente. Afirma después que las negociaciones discretas pueden ser más útiles que los debates públicos,

y que una vez examinado el asunto debe el Consejo eliminarse, pero reanudar sus trabajos si se envenenara nuevamente el asunto.

Según el «Daily Telegraph», la preocupación esencial de los Delegados británicos será no perder el tiempo ni aceptar un procedimiento encaminado a ganar tiempo. Y en efecto según el redactor diplomático de dicho diario el Alto Comisario italiano considera que sería posible emprender la ofensiva en la tercera semana de septiembre.

## La cuestión esencial es la amenaza de guerra

Londres 30.—Según el «Manchester Guardian» no es admisible que el Consejo de Ginebra se limite a enviar el asunto a la Comisión de conciliación «resuscitada a instancia de Italia» a menos que no sea para ganar tiempo, o mejor para tomarse tiempo escribe el organo liberal: «Nadie tiene el menor interés en que esta Comisión prosiga sus trabajos. Hace ya bastante tiempo que pasó a segundo término la cuestión del incidente de Ual-Ual. El tema esencial hoy, es la amenaza de guerra que está latente desde hace más de dos meses. Si quiere el Consejo volver a la Comisión de Conciliación debe presentar una escusa más fuerte que todo lo demás que hoy se cuestiona.

Añade este prestigioso periódico haciéndose el paladín de una segunda reivindicación esencial por una gran parte de la opinión británica y es que Italia consienta a exponer sus quejas ante la S. de N.

En realidad de sus argumentos remarca el organo de Manchester no conocemos nada, y puede ser que Roma tenga un dossier más sólido de lo que se supone. Es un hecho cierto que si Italia se queja de incidentes en la frontera, es igualmente cierto, que no ha conseguido la amplitud comercial con Abisinia que esperaba a raíz de firmarse el tratado de 1928.

## La reunión del Consejo de la S. de N.

### Un compás de espera

Ginebra 31.—La sesión del Consejo de la Liga de Naciones de Naciones, en la que se ha de examinar el conflicto italo-abisinio, empezó puntualmente esta tarde a las cinco, en una atmósfera de expectación tensa.

La primera parte de la sesión, en el edificio en el que se reunía antes el comité de la difunta Conferencia del desarme, se celebró con las puertas cerradas, y duró apenas una hora.

El comunicado publicado después anuncia que el Consejo de la Liga volverá a reunirse mañana jueves por la tarde, y que mientras tanto las grandes Potencias y Abisinia tratarán de encontrar una fórmula aceptable, para la continuación de los procedimientos de arbitraje y conciliación.

El debate de la sesión de hoy fué abierto por el representante de Abisinia, el jurista francés, profesor Jezet; después hablaron el barón Aloisi y Eden.

Los tres oradores estudiaron las condiciones preliminares del procedimiento de arbitraje.

Después que el presidente Litwinnoff hubo hecho observar que las deliberaciones del Consejo de la Liga están limitadas por las disposiciones del pacto, Laval propuso se aplazara los trabajos.

Se dice, en los centros informados, que simultáneamente con los esfuerzos para la solución del conflicto, dentro del cuadro de la Liga, se sigue buscando una base material de reconciliación, proponiendo la vuelta al acuerdo de Tres Potencias, de 1906, sobre las esferas de intereses en Abisinia de Gran Bretaña, Italia y Francia, respectivamente.

La sesión de hoy había sido precedida de numerosas discusiones preliminares entre los delegados de las Potencias interesadas.

En los centros franceses, se manifiesta algún optimismo, y se dice que ya se vislumbra la posibilidad de un compromiso sobre el asunto delicado del procedimiento.

Es posible, sin embargo, que este optimismo sea sencillamente una táctica.

Se rumorea que Eden declaró que esta dispuesto en que continúen los

# VISION DE SHANGHAI

SABADO 3 DE AGOSTO

Una gala de caracter como solo sabe organizar el

# TROCADERO

NO FALTE VD. QUE SE DIVERTIRA

MENU A 6 PTAS.

CONSUMICIONES A 3 PTAS.



**FLIT**  
el insecticida  
que siempre  
mata!

Cuando las polillas atacan su ropa

## No pretenda matarlas con insecticidas ineficaces

Empleando similares ineficaces del FLIT no podrá matar las polillas ni sus brillantes larvas. Estos insecticidas poco activos no exterminan los pequeños gusanos de las polillas y no protegen su ropa contra los ataques de estos parásitos. Dejen sus vestidos empleando FLIT que mata rápidamente los insectos. FLIT pulverizado no mancha. Exija siempre FLIT en bidos precinados, de color amarillo como el soldado y la franja negra. Rechace las imitaciones.

EL FLIT NO SE VENDE A GRANJES

Espolvorear FLIT POLVO

Flit-Polvo mata hormigas, cucarachas, chinches, piojos y pulgas de los perros. Extermina los insectos sin alas. Protege la ropa contra la polilla.

procedimientos de arbitraje, con la condición de que Italia prometa que no llevará a cabo ninguna acción militar en Abisinia mientras duren las negociaciones, y hasta la próxima sesión del Consejo de la Liga, a fines de agosto próximo.

**LA GOLOSINA que dá salud a los niños y que prefieren los adultos, es el delicioso ricino «Naranjil», con sabor exquisito a jarabe de naranjas. «Naranjil» es el purgante que obra radicalmente y que se toma con placer. Exija siempre ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.**

## ACOMETIDAS AGUA

Antes de empezarias, soliciten a cualquier técnico capacitado en cuestiones hidráulicas sobre la bondad de los contadores

**NAYADE**

de volumen y

**TR**

de velocidad. Será cliente nuestro.

CASA GAILLARD-Aragón 107

## Ayuntamiento de Palma

Queda abierta la cobranza período voluntario del arbitrio de la Vía Pública con el pago y Sillones 3er. trimestre, la cual será lugar en las oficinas municipales Negociado Igresos y Pagos, los que transcurran desde el 1.º de Agosto al 1.º de Octubre inclusive advirtiéndose que los contribuyentes que dejaren transcurrir el citado sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio sin más notificación requerimiento con el recargo del 20% por único grado, que se reduce al 10% si lo piden en el mismo.

Lo que se anuncia para conocimiento de los contribuyentes Palma 31 de Julio de 1935 Alcalde, Luls Ferrer.



LA CARTUJA IMPRENTA DE «EL DIA»

# Plaza de Toros de Palma

Domingo 4 Agosto

A las 4 y media tarde

GRAN CORRIDA DE TOROS DE FER

## 6 hermosos toros de ALEAS 6

Estoqueados por los diestros

# JAIME NOAIN = PEPE GALLARDO = FERNANDO DOMINGUE

Presidencia de honor - Gran desfile - Suelta de palomas

SOMBRA A 4 PTAS.

SOL A 2'50 PTAS